

# Installation Instructions

## Fronius Primo – Installation



**FR** | Instructions d'installation





# Sommaire

Choix du site et position de montage .....	5
Explication des consignes de sécurité .....	5
Sécurité .....	5
Utilisation conforme à la destination .....	6
Signification des symboles – choix du site .....	7
Position de montage .....	8
Choix du site – généralités .....	9
Monter le support de fixation .....	11
Sécurité .....	11
Choix des chevilles et des vis .....	11
Vis conseillées .....	11
Ouvrir l'onduleur .....	11
Ne pas tordre ni déformer le support de fixation .....	12
Monter le support de fixation sur un mur .....	13
Monter le support de fixation .....	13
Montage de l'onduleur sur un mât .....	14
Monter le support de fixation sur un support métallique .....	14
Raccordement de l'onduleur au réseau électrique public (côté AC) .....	15
Sécurité .....	15
Surveillance du réseau .....	15
Bornes de raccordement AC .....	16
Structure du câble AC .....	16
Préparer des câbles en aluminium pour le raccordement .....	16
Exigences concernant le conducteur neutre .....	17
Raccorder l'onduleur au réseau électrique public (AC) .....	17
Pose du câble AC .....	18
Protection maximale par fusible côté courant alternatif .....	19
Raccordement des chaînes de modules solaires à l'onduleur .....	20
Sécurité .....	20
Généralités sur les modules solaires .....	22
Bornes de raccordement DC .....	23
Raccordement de câbles en aluminium .....	23
Chaînes de modules solaires – vérifier la polarité et la tension .....	24
Remarque concernant un appareil factice .....	24
Ne pas mettre les modules solaires à la terre .....	24
Raccordement DC de l'onduleur .....	24
Pose des câbles côté DC .....	26
Onduleur Multi MPP Tracker – Fronius Primo 3.0 - 8.2 .....	26
Communication de données .....	29
Poser les câbles de communication de données .....	29
Installer le Datamanager dans l'onduleur .....	29
Gaines de protection de câble Australie .....	32
Fermer les gaines de protection de câble de façon étanche .....	32
Étanchéifier les conduits .....	32
Suspension de l'onduleur au support de fixation .....	33
Suspendre l'onduleur au support de fixation .....	33
Première mise en service .....	35
Première mise en service de l'onduleur .....	35
Remarques concernant la mise à jour logicielle .....	38
Remarques concernant la mise à jour logicielle .....	38
Clé USB en tant que Datalogger et pour actualiser le logiciel de l'onduleur .....	39
Clé USB en tant que datalogger .....	39
Données sur la clé USB .....	39
Volume de données et capacité d'enregistrement .....	40
Mémoire tampon .....	41
Clés USB adaptées .....	41
Clé USB pour l'actualisation du logiciel de l'onduleur .....	42
Retrait de la clé USB .....	42
Remarques concernant la maintenance .....	43
Maintenance .....	43

Nettoyage .....	43
Autocollant de numéro de série pour une utilisation par le client .....	44
Autocollant de numéro de série pour une utilisation par le client (Serial Number Sticker for Customer Use) .....	44

# Choix du site et position de montage

## Explication des consignes de sécurité



### **DANGER!**

**Signale un risque de danger immédiat.**

- S'il n'est pas évité, il peut entraîner la mort ou des blessures graves.



### **AVERTISSEMENT!**

**Signale une situation potentiellement dangereuse.**

- Si elle n'est pas évitée, elle peut entraîner la mort ou des blessures graves.



### **ATTENTION!**

**Signale une situation susceptible de provoquer des dommages.**

- Si elle n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures légères ou minimales, ainsi que des dommages matériels.

### **REMARQUE!**

**Signale la possibilité de mauvais résultats de travail et de dommages sur l'équipement.**

## Sécurité



### **AVERTISSEMENT!**

**Danger en cas d'erreur de manipulation et d'erreur en cours d'opération.**

Cela peut entraîner des dommages corporels et matériels graves.

- La mise en service de l'onduleur doit être effectuée uniquement par du personnel formé à cet effet et dans le cadre des dispositions techniques.
- Avant l'installation et la mise en service, lire les instructions d'installation et les instructions de service.



### **AVERTISSEMENT!**

**Danger en cas d'erreurs en cours d'opération.**

Cela peut entraîner des dommages corporels et matériels graves.

- Seuls des installateurs électriciens agréés sont habilités à effectuer l'installation et le raccordement d'une protection contre la surtension !
- Respecter les consignes de sécurité !
- Avant toute opération d'installation et de raccordement, veiller à ce que les côtés AC et DC en amont de l'onduleur soient hors tension.

## Prévention incendie

### **ATTENTION!**

#### **Danger en cas de montages défectueux ou incorrects.**

Cela peut entraîner une détérioration des onduleurs et autres composants sous tension d'une installation photovoltaïque.

Des montages défectueux ou incorrects peuvent entraîner une surchauffe des câbles et des connexions et également provoquer des arcs électriques. Les dégâts thermiques qui en résultent peuvent provoquer des incendies.

Lors du raccordement de câbles AC et DC, respecter ce qui suit :

- ▶ serrer toutes les bornes de raccordement en respectant le couple de serrage figurant dans les instructions de service ;
  - ▶ serrer toutes les bornes de mise à la terre (PE / GND) en respectant le couple de serrage figurant dans les instructions de service, y compris les bornes de mise à la terre libres ;
  - ▶ ne pas surcharger les câbles ;
  - ▶ vérifier les éventuels dommages sur les câbles ainsi que la correction du montage ;
  - ▶ respecter les consignes de sécurité, les instructions de service ainsi que les directives de raccordement locales.
- 
- ▶ Toujours visser l'onduleur au support de fixation à l'aide des vis en respectant le couple de serrage figurant dans les instructions de service.
  - ▶ Mettre l'onduleur en service uniquement après avoir serré les vis de fixation !

Il est impératif de respecter les indications du fabricant relatives au raccordement, à l'installation et au fonctionnement. Afin de réduire à un minimum le potentiel de risques, exécuter toutes les installations et connexions avec soin et en respectant les consignes et directives.

Les couples de serrage des différentes connexions figurent dans les instructions d'installation des appareils.

---

### **Utilisation conforme à la destination**

L'onduleur est exclusivement conçu pour le raccordement et l'exploitation avec des modules solaires non mis à la terre. Les modules solaires ne doivent être mis à la terre ni au pôle positif, ni au pôle négatif.

L'onduleur solaire est exclusivement destiné à transformer le courant continu des modules solaires en courant alternatif et à injecter ce dernier dans le réseau électrique public.

Est considérée comme non conforme :

- toute autre utilisation ou toute utilisation allant au-delà,
- toute transformation apportée à l'onduleur qui n'est pas expressément recommandée par Fronius,
- l'installation de composants qui ne sont pas expressément recommandés ou distribués par Fronius.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages consécutifs. Toute prétention à garantie devient caduque.

Font également partie de l'utilisation conforme :

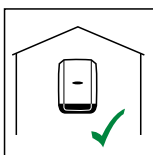
- la lecture intégrale et le respect de toutes les indications et de tous les avertissements de sécurité et de danger fournis dans les Instructions de service,
- le respect de tous les travaux d'inspection et de maintenance,
- le montage selon les Instructions de service.

Lors de la conception d'une installation photovoltaïque, veiller à ce que les composants de l'installation soient exploités exclusivement dans leur domaine d'utilisation autorisé.

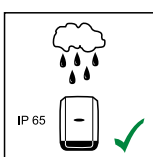
Toutes les mesures recommandées par le fabricant destinées au maintien durable des propriétés du module solaire doivent être respectées.

Respecter les directives fournies par le distributeur d'électricité pour l'injection dans le réseau.

### Signification des symboles – choix du site

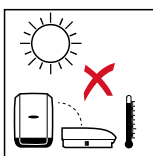


L'onduleur convient pour un montage en intérieur.

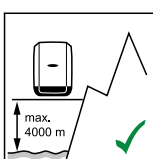
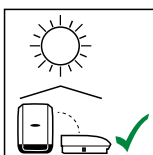


L'onduleur convient pour un montage en extérieur.

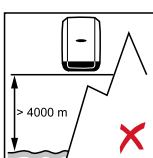
En raison de son indice de protection IP 65, l'onduleur est insensible aux projections d'eau provenant de toutes directions et peut également être utilisé dans des environnements humides.



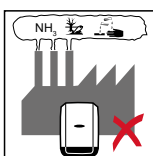
Afin de maintenir au plus bas l'échauffement de l'onduleur, ne pas l'exposer au rayonnement solaire direct. Monter l'onduleur à un emplacement protégé, par ex. à proximité des modules solaires ou sous une avancée de toit.



Altitude au-dessus du niveau de la mer : jusqu'à 4 000 m

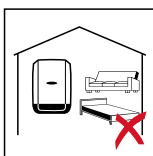


**IMPORTANT !** L'onduleur ne doit pas être monté et mis en service sur un site dont l'altitude est supérieure à 4 000 m.

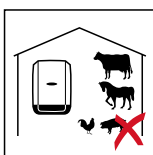


Ne pas monter l'onduleur :

- dans des zones exposées à l'ammoniaque, à des vapeurs corrosives, à des acides ou à des sels (p. ex. lieux de stockage d'engrais, orifices d'aération d'étables, installations chimiques, tanneries, etc.).

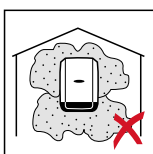


En raison de légères nuisances sonores dans certaines conditions de fonctionnement, il est déconseillé d'installer l'onduleur à proximité immédiate des zones de vie domestique.



Ne pas monter l'onduleur :

- dans des locaux présentant un risque élevé d'accident provoqué par des animaux d'élevage (chevaux, bovins, moutons, porcs, etc.) ;
- dans des étables et locaux secondaires adjacents ;
- dans des locaux de stockage et d'entreposage de foin, paille, fourrage haché, fourrage concentré, engrais, etc.



Ne pas monter l'onduleur :

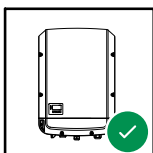
- dans des locaux et environnements soumis à un fort dégagement de poussières ;
- dans des locaux et environnements soumis à un fort dégagement de particules conductrices (copeaux métalliques, par exemple).



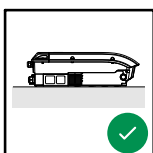
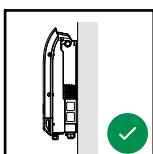
Ne pas monter l'onduleur :

- dans des serres ;
- dans des locaux de stockage et de transformation de fruits, légumes et produits viticoles ;
- dans des locaux de préparation de grains, de fourrage vert et d'aliments pour animaux.

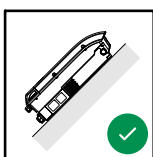
## Position de montage



L'onduleur peut être monté à la verticale sur un mur vertical ou une colonne verticale.

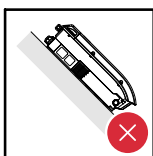


L'onduleur peut être monté à l'horizontale.

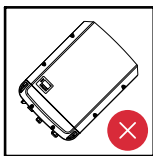


L'onduleur peut être monté sur une surface inclinée.

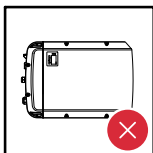




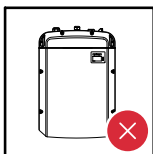
L'onduleur ne doit pas être monté sur une surface inclinée avec les connecteurs vers le haut.



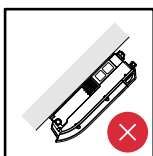
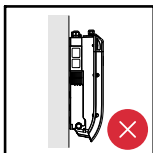
L'onduleur ne doit pas être monté en biais sur un mur vertical ou une colonne verticale.



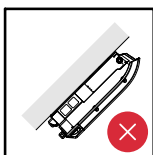
L'onduleur ne doit pas être monté à l'horizontale sur un mur vertical ou une colonne verticale.



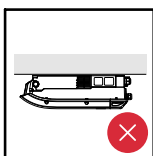
L'onduleur ne doit pas être monté avec les connecteurs vers le haut sur un mur vertical ou une colonne verticale.



L'onduleur ne doit pas être monté en porte-à-faux avec les connecteurs vers le haut.



L'onduleur ne doit pas être monté en porte-à-faux avec les connecteurs vers le bas.

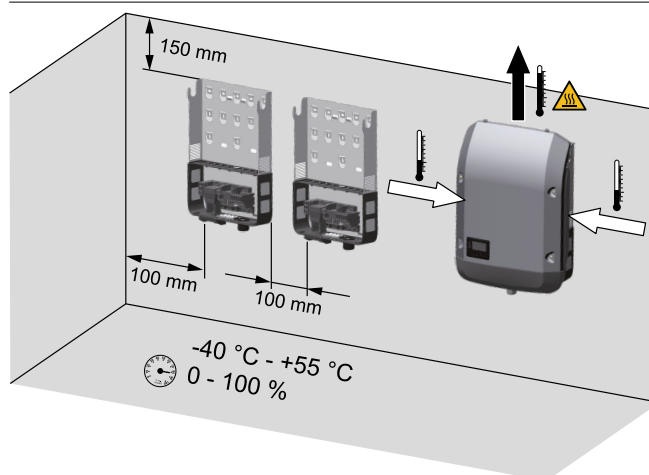


L'onduleur ne doit pas être monté au plafond.

### Choix du site – généralités

Respecter les critères suivants lors du choix du site pour l'onduleur :

Installation uniquement sur un support solide et non inflammable



Températures ambiantes  
max. :  
-40 °C/+55 °C

Humidité relative de l'air :  
0 à 100 %

L'écoulement d'air dans l'on-  
duleur est dirigé de la  
gauche et de la droite vers le  
haut (arrivée d'air frais à dr-  
oite et à gauche, évacuation  
d'air chaud en haut).  
L'air évacué peut atteindre  
une température de 70 °C.

Dans le cas d'une installation d'onduleur dans une armoire de commande ou dans un local fermé similaire, assurer une évacuation suffisante de l'air chaud par une ventilation forcée.

Si l'onduleur doit être monté sur le mur extérieur d'une étable, laisser une distance d'au moins 2 m dans toutes les directions entre l'onduleur et les ouvertures et ventilations du bâtiment.

Le lieu de montage ne doit pas présenter de charge en polluants tels que de l'ammoniaque, des vapeurs corrosives, des sels ou des acides.

# Monter le support de fixation

## Sécurité



### AVERTISSEMENT!

#### **Danger en raison de la tension résiduelle de condensateurs.**

Cela peut entraîner une décharge électrique.

- ▶ Attendre l'expiration de la durée de décharge des condensateurs. Cette durée est de 5 minutes.



### ATTENTION!

#### **Danger en cas d'encrassement ou de présence d'eau sur les bornes de raccordement et les contacts de la zone de raccordement de l'onduleur.**

Cela peut endommager l'onduleur.

- ▶ En perçant, veiller à ce que les bornes de raccordement et les contacts de la zone de raccordement ne soient pas salis ou mouillés.
- ▶ Le support de fixation sans étage de puissance n'est pas conforme à l'indice de protection pour l'ensemble de l'onduleur, par conséquent, il ne doit pas être monté sans étage de puissance.
- ▶ Protéger le support de fixation des saletés et de l'humidité lors du montage.

Remarque ! L'indice de protection IP 65 est valable uniquement :

- lorsque l'onduleur est accroché et fermement vissé au support de fixation ;
- lorsque le cache de la zone de communication des données est monté et fermement vissé sur l'onduleur.

Pour un support de fixation sans onduleur et canal d'aération, l'indice de protection est IP 20 !

## Choix des chevilles et des vis

**Important !** En fonction du sol, des accessoires de fixation différents sont nécessaires pour le montage du support de fixation. Les accessoires de fixation ne sont donc pas compris dans la livraison de l'onduleur. L'installateur est personnellement responsable du choix approprié des accessoires de fixation.

## Vis conseillées

Pour le montage de l'onduleur, nous recommandons l'utilisation de vis en acier ou en aluminium d'un diamètre minimal de 6 à 8 mm.

## Ouvrir l'onduleur

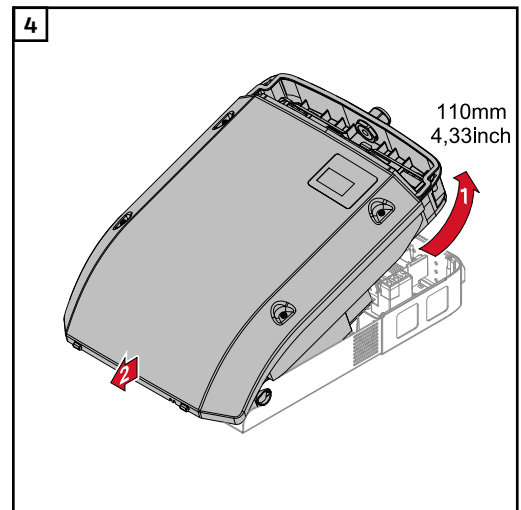
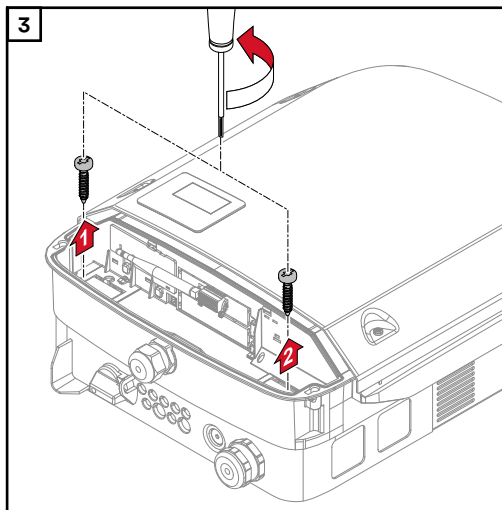
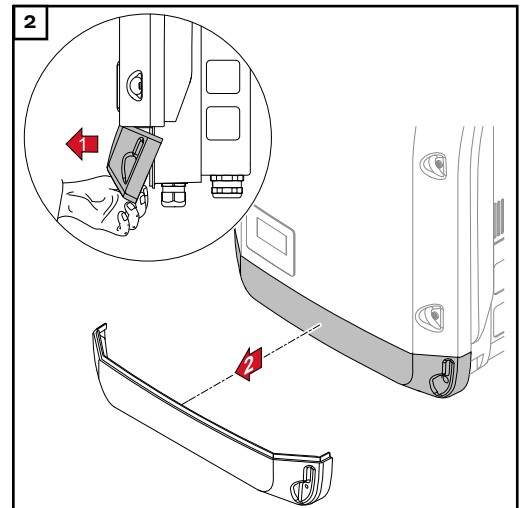
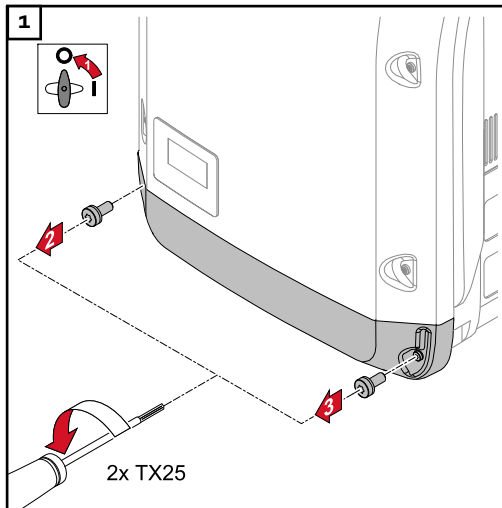


### AVERTISSEMENT!

#### **Danger en cas de connexion insuffisante du conducteur de terre.**

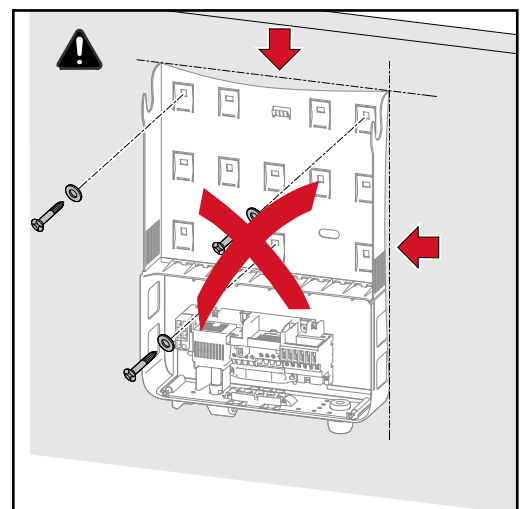
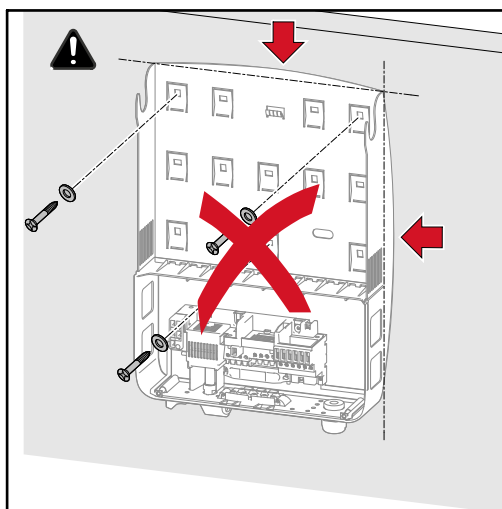
Cela peut entraîner des dommages corporels et matériels graves.

- ▶ Les vis du boîtier constituent une connexion de conducteur de terre appropriée pour la mise à la terre du corps de l'appareil. Il ne faut en aucun cas remplacer ces vis par d'autres vis qui n'offriraient pas ce type de connexion de conducteur de terre autorisée !

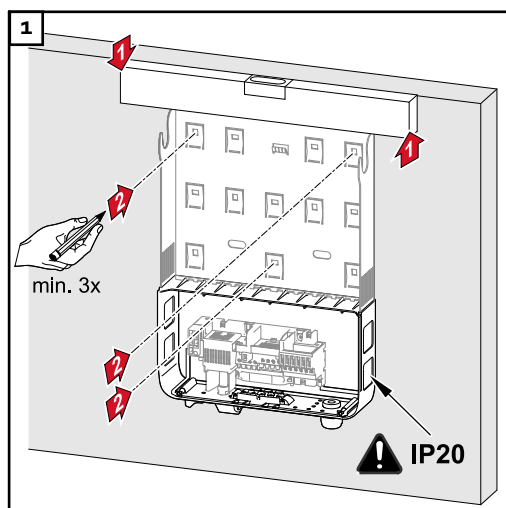


**Ne pas tordre ni déformer le support de fixation**

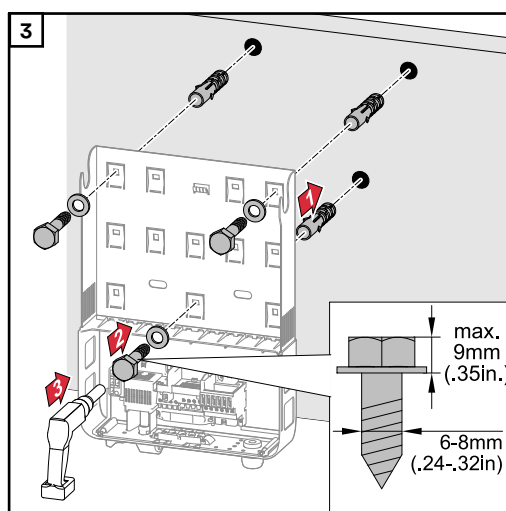
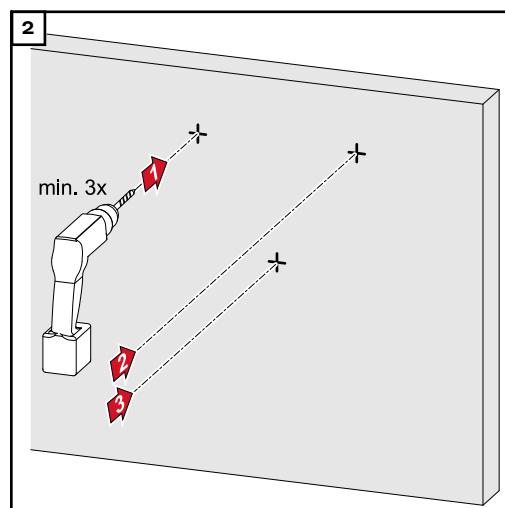
**Remarque !** Lors du montage du support de fixation sur le mur ou sur une colonne, veiller à ce que le support de fixation ne soit pas tordu ni déformé.



## Monter le support de fixation sur un mur

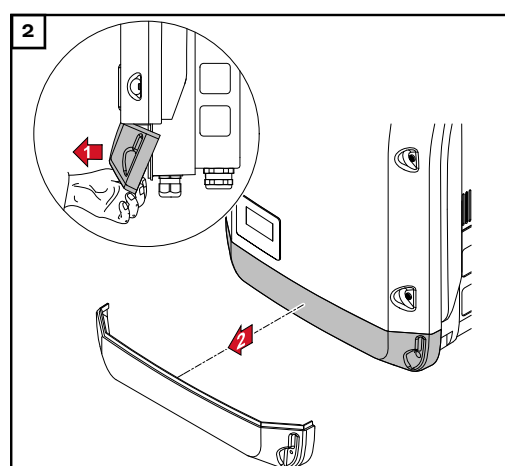
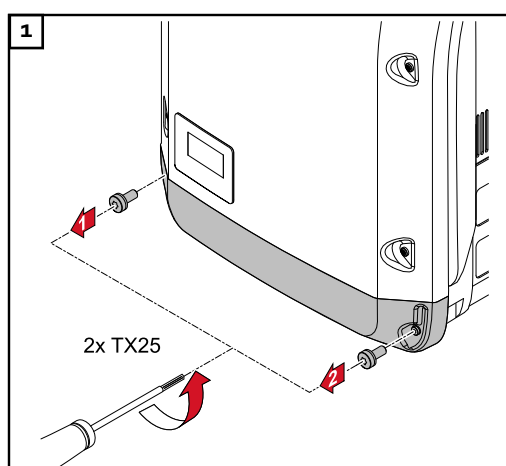


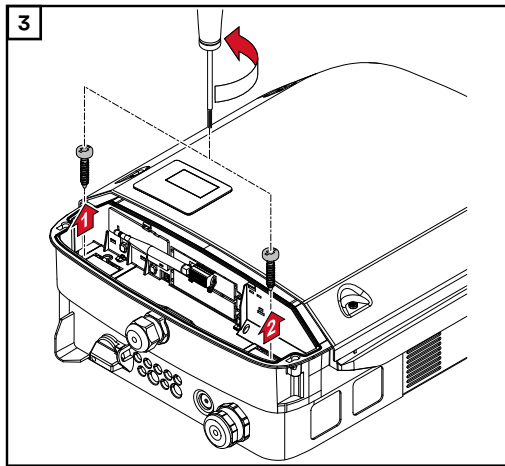
Astuce : monter l'onduleur de sorte que l'écran soit à hauteur des yeux



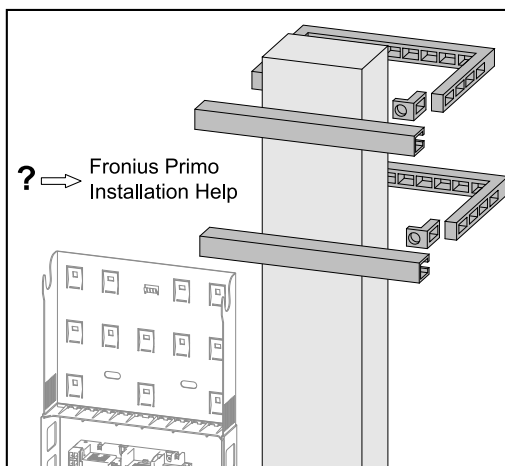
**Remarque !** Lors du montage du support de fixation sur le mur, veiller à ce que le support de fixation ne soit pas tordu ni déformé.

## Monter le support de fixation





### Montage de l'on- duteur sur un mât



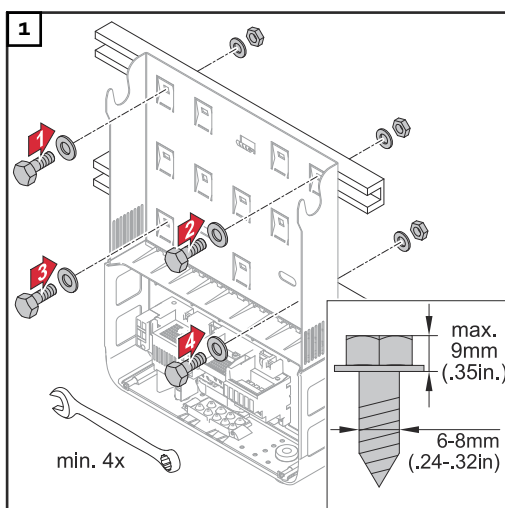
Exemple pour un kit de fixation sur mât

Lors du montage de l'onduleur sur un mât ou un support vertical, Fronius recommande l'utilisation d'un kit de fixation sur mât usuel.

Un kit de fixation sur mât permet d'installer l'onduleur sur un mât rond ou rectangulaire de diverses sections.

### Monter le sup- port de fixation sur un support métallique

Le support de fixation doit être fixé en 4 points minimum.



# Raccordement de l'onduleur au réseau électrique public (côté AC)

## Sécurité



### AVERTISSEMENT!

**Les erreurs de manipulation et les erreurs en cours d'opération peuvent entraîner des dommages corporels et matériels graves.**

La mise en service de l'onduleur doit être effectuée uniquement par du personnel formé à cet effet et dans le cadre des dispositions techniques. Avant l'installation et la mise en service, lire les instructions d'installation et les instructions de service.



### AVERTISSEMENT!

**Une décharge électrique peut être mortelle.**

Risque dû à la tension du secteur et à la tension DC des modules solaires exposés à la lumière.

- ▶ Avant toute opération de raccordement, veiller à ce que les côtés AC et DC en amont de l'onduleur soient hors tension.
- ▶ Le raccordement fixe au réseau électrique public doit être réalisé uniquement par un électricien agréé.



### AVERTISSEMENT!

**Une décharge électrique peut être mortelle.**

Risque dû à la tension du secteur et à la tension DC des modules solaires.

- ▶ L'interrupteur principal DC sert exclusivement à la mise hors courant de l'étage de puissance. Lorsque l'interrupteur principal DC est déconnecté, la zone de raccordement reste sous tension.
- ▶ Les opérations de maintenance et de service doivent être exécutées uniquement lorsque l'étage de puissance et la zone de raccordement sont séparés.
- ▶ L'étage de puissance doit être séparé du support de fixation à l'état hors tension uniquement.
- ▶ Les opérations de maintenance et de service dans l'étage de puissance de l'onduleur doivent être exécutées uniquement par du personnel de service formé par Fronius.



### ATTENTION!

**Risque de dommages sur l'onduleur en raison de bornes de raccordement imprudemment serrées.**

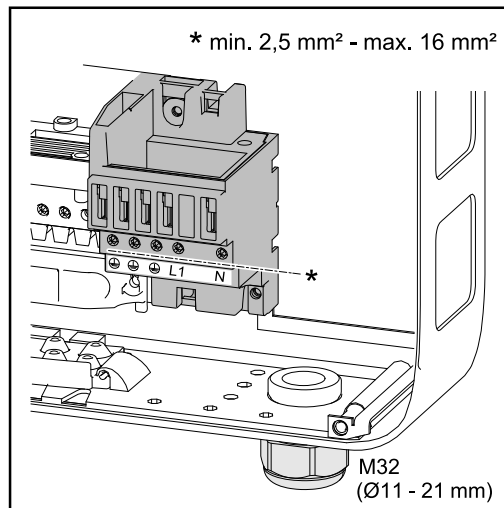
Des bornes de raccordement mal serrées peuvent causer des dégâts thermiques sur l'onduleur et des incendies consécutifs. Lors du branchement des câbles AC et DC, veiller à serrer correctement toutes les bornes de raccordement au couple de serrage préconisé.

**IMPORTANT !** Afin de garantir une connexion à la terre adéquate, les 3 bornes de terre PE doivent être serrées au couple indiqué lors de l'installation.

## Surveillance du réseau

Pour un fonctionnement optimal de la surveillance du réseau, la résistance des câbles d'alimentation vers les bornes de raccordement côté AC doit être maintenue aussi faible que possible.

## Bornes de raccordement AC



PE Conducteur de terre/mise à la terre  
L1 Conducteur de phase  
N Conducteur neutre

Section de câble max. par câble conducteur :  
16 mm².

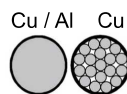
Section de câble min. par câble conducteur :  
selon la puissance de fusible côté AC, mais au moins 2,5 mm².

Les câbles AC peuvent être connectés aux bornes de raccordement AC sans cosse terminale.

**IMPORTANT !** En cas d'utilisation de cosses terminales avec des câbles AC de 16 mm² de section, celles-ci doivent être serties avec une section rectangulaire. L'utilisation de cosses terminales avec un collier d'isolation n'est possible que jusqu'à une section de câble de 10 mm² max.

## Structure du câble AC

Sur la borne de raccordement de l'onduleur, les câbles AC peuvent être connectés comme suit :



- Cuivre ou aluminium : fil unique rond
- Cuivre : fils fins ronds, jusqu'à la classe de conducteur 4

## Préparer des câbles en aluminium pour le raccordement

Les bornes de raccordement côté AC sont adaptées au raccordement de câbles en aluminium monoconducteur ronds. En raison de la réaction de l'aluminium au contact de l'air, générant une couche d'oxyde résistante et non conductrice, les points suivants doivent être pris en compte lors du raccordement de câbles en aluminium :

- courants assignés réduits pour câble aluminium ;
- conditions de raccordement mentionnées ci-dessous.

Toujours prendre en compte les informations du fabricant de câbles lors de l'utilisation de câbles en aluminium.

Lors de la détermination des sections de câble, respecter les directives locales.

### Conditions de raccordement :

- 1 Nettoyer avec soin l'extrémité dénudée du câble en grattant la couche d'oxyde, par exemple avec un couteau.

**IMPORTANT !** Ne pas utiliser de brosse, de lime ou de papier émeri ; des particules d'aluminium restent accrochées et peuvent être transmises à d'autres conducteurs.



- 2 Après élimination de la couche d'oxyde, enduire l'extrémité du câble avec de la graisse neutre, par exemple avec de la vaseline exempte d'acides et d'alcalis.
- 3 Raccorder immédiatement l'extrémité du câble à la borne.

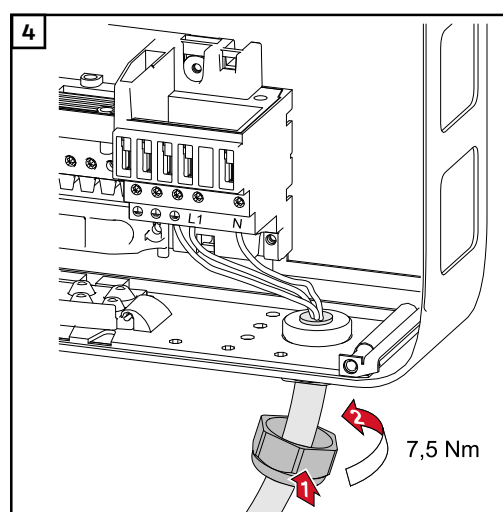
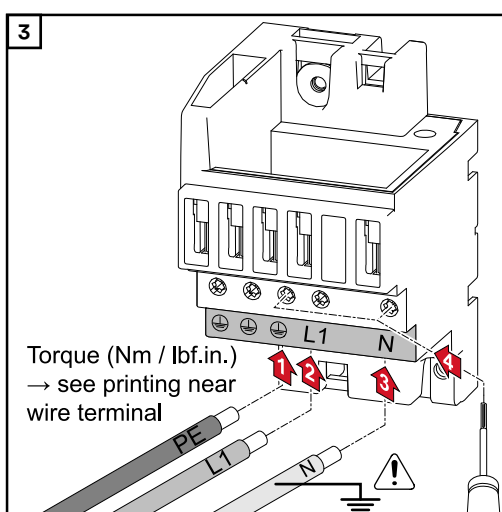
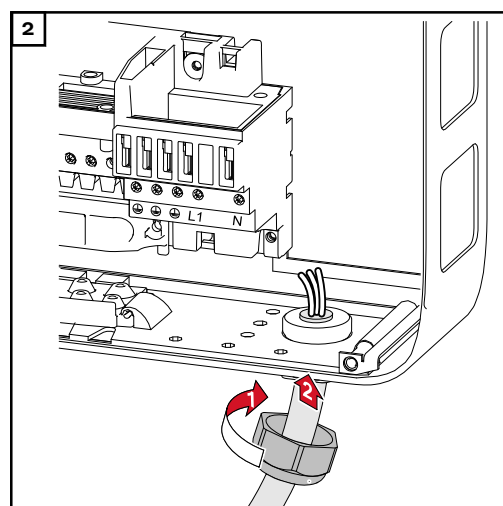
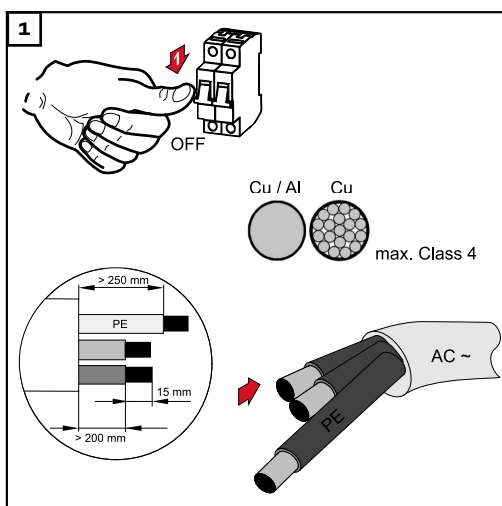
**IMPORTANT!** Répéter cette procédure lorsque le câble a été déconnecté et doit être reconnecté.

### Exigences concernant le conducteur neutre

#### Remarque !

- S'assurer que le conducteur neutre du réseau est bien mis à la terre. Ceci n'est pas le cas pour les réseaux informatiques (réseaux isolés sans mise à la terre), le fonctionnement de l'onduleur est donc impossible.
- Le raccordement du conducteur neutre est nécessaire pour le fonctionnement de l'onduleur. Un conducteur neutre insuffisamment dimensionné peut entraver le mode d'injection dans le réseau de l'onduleur. Le conducteur neutre doit ainsi présenter les mêmes dimensions que les autres conducteurs sous tension.

### Raccorder l'onduleur au réseau électrique public (AC)



**REMARQUE !** Respecter les indications de couple imprimées sur le côté inférieur des bornes de raccordement !

## Pose du câble AC

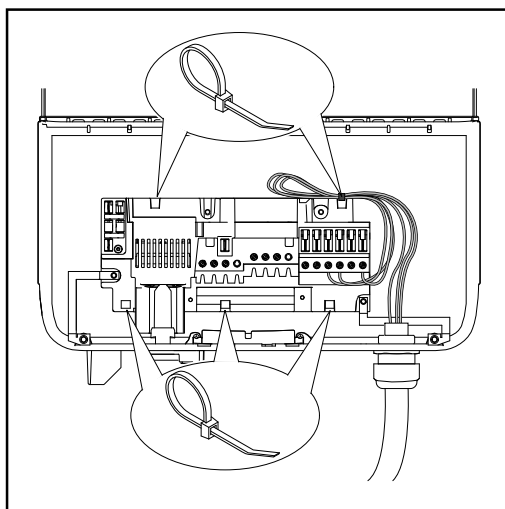
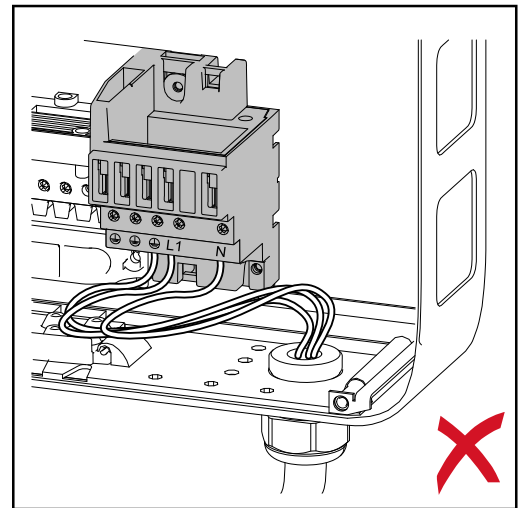
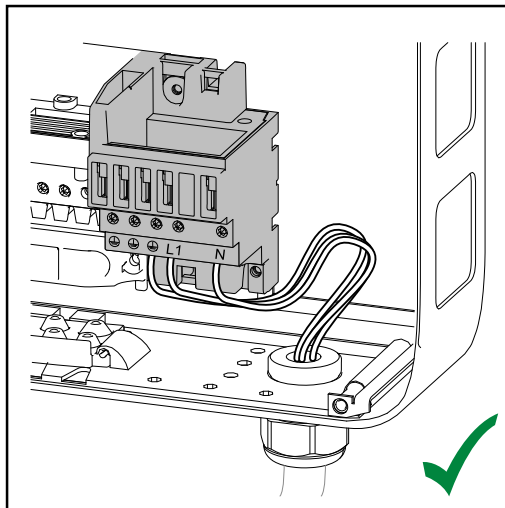
### Remarque !

- Lors de la connexion des câbles AC aux bornes de raccordement AC, former des boucles avec les câbles AC !
- Lors de la fixation des câbles AC au moyen d'un raccord vissé, veiller à ce que les boucles ne débordent pas sur la zone de raccordement. Dans certaines conditions, l'onduleur pourrait sinon ne plus pouvoir être fermé.

**IMPORTANT !** Le conducteur de terre PE du câble AC doit être posé de sorte à être déconnecté en dernier en cas de défaillance de l'anti-traction. Dimensionner par exemple un conducteur de terre PE plus long et faire une boucle.

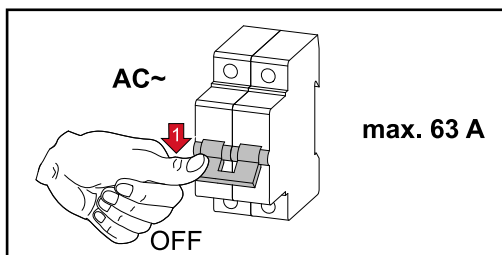
Si des câbles AC sont posés au-dessus de l'arbre de l'interrupteur principal DC ou en travers au-dessus du bloc de raccordement de l'interrupteur principal DC, ils peuvent être endommagés lors du pivotement de l'onduleur ou bloquer le mouvement de ce dernier.

**IMPORTANT !** Ne pas poser les câbles AC au-dessus de l'arbre de l'interrupteur principal DC, ni en travers au-dessus du bloc de raccordement de l'interrupteur principal DC !

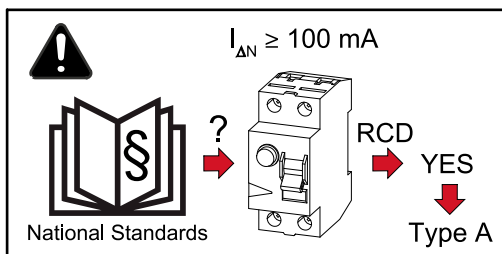


Si des câbles AC ou DC trop longs sont installés en boucles dans la zone de raccordement, ils doivent être fixés aux œillets prévus à cet effet sur les côtés inférieur et supérieur du bloc de raccordement, au moyen d'attache-câbles.

Protection maximale par fusible côté courant alternatif



Onduleur	Phases	Puissance max.	Protection de sur-intensité de sortie max.
Fronius Primo 3.0-1	1	3 000 W	1 x C 63 A
Fronius Primo 3.5-1	1	3 500 W	1 x C 63 A
Fronius Primo 3.6-1	1	3 600 W	1 x C 63 A
Fronius Primo 4.0-1	1	4 000 W	1 x C 63 A
Fronius Primo 4.6-1	1	4 600 W	1 x C 63 A
Fronius Primo 5.0-1 AUS	1	5 000 W	1 x C 63 A
Fronius Primo 5.0-1	1	5 000 W	1 x C 63 A
Fronius Primo 5.0-1 SC	1	5 000 W	1 x C 63 A
Fronius Primo 6.0-1	1	6 000 W	1 x C 63 A
Fronius Primo 8.2-1	1	8 200 W	1 x C 63 A



#### REMARQUE!

**Des directives locales, le fournisseur d'électricité ou d'autres circonstances peuvent exiger l'installation d'un disjoncteur différentiel (DDR) sur le câble de raccordement AC.**

En règle générale, un disjoncteur différentiel de type A est suffisant. Dans certains cas isolés et indépendants des circonstances locales, il peut exister des cas de déclenchements intempestifs du disjoncteur différentiel de type A. C'est pourquoi Fronius conseille l'utilisation d'un disjoncteur différentiel adapté au convertisseur de fréquence.

# Raccordement des chaînes de modules solaires à l'onduleur

---

## Sécurité



### AVERTISSEMENT!

#### **Danger en cas d'erreur de manipulation et d'erreur en cours d'opération.**

Cela peut entraîner des dommages corporels et matériels graves.

- La mise en service de l'onduleur doit être effectuée uniquement par du personnel formé à cet effet et dans le cadre des dispositions techniques.
  - Avant l'installation et la mise en service, lire les instructions d'installation et les instructions de service.
- 



### AVERTISSEMENT!

#### **Risque dû à la tension du secteur et à la tension DC des modules solaires exposés à la lumière.**

Cela peut entraîner une décharge électrique.

- Avant toute opération de raccordement, veiller à ce que les côtés AC et DC en amont de l'onduleur soient hors tension.
  - Le raccordement fixe au réseau électrique public doit être réalisé uniquement par un électricien agréé.
- 



### AVERTISSEMENT!

#### **Risque de décharge électrique en cas de mise à la terre du module solaire mauvaise ou insuffisante.**

Une décharge électrique peut être mortelle.

- Pour être en conformité avec la norme CEI 62109-2:2011, une mise à la terre du module solaire dans l'onduleur prescrite par le fabricant du module solaire ne peut s'effectuer que via le fusible indiqué.
- 



### AVERTISSEMENT!

#### **Risque dû à la tension DC des modules solaires.**

Une décharge électrique peut être mortelle. Sur les modules solaires mis à la terre, la surveillance de l'isolation de l'onduleur est désactivée.

- S'assurer que les modules solaires mis à la terre sont isolés conformément aux prescriptions de la classe de protection II.
  - Appliquer l'autocollant de sécurité correspondant de manière bien visible sur l'installation photovoltaïque.
  - Paramétrer l'onduleur de telle sorte qu'un message d'erreur s'affiche lors du déclenchement du fusible.
-

**AVERTISSEMENT!****Risque dû à la tension du secteur et à la tension DC des modules solaires.**

Cela peut entraîner une décharge électrique.

- ▶ L'interrupteur principal DC sert exclusivement à la mise hors tension de l'étage de puissance. Lorsque l'interrupteur principal DC est déconnecté, la zone de raccordement reste sous tension.
- ▶ Les opérations de maintenance et de service doivent être exécutées uniquement lorsque l'étage de puissance et la zone de raccordement sont séparés.
- ▶ Le bloc indépendant de l'étage de puissance ne doit être séparé de la zone de raccordement que si l'ensemble est hors tension.
- ▶ Les opérations de maintenance et de service dans l'étage de puissance de l'onduleur doivent être exécutées uniquement par du personnel de service formé par Fronius.

**AVERTISSEMENT!****Danger en cas de connexion insuffisante du conducteur de terre.**

Cela peut entraîner des dommages corporels et matériels graves.

- ▶ Les vis du boîtier constituent une connexion de conducteur de terre appropriée pour la mise à la terre du corps de l'appareil. Il ne faut en aucun cas remplacer ces vis par d'autres vis qui n'offriraient pas ce type de connexion de conducteur de terre autorisée !

**ATTENTION!****Danger en cas d'encrassement ou de présence d'eau sur les bornes de raccordement et les contacts de la zone de raccordement.**

Cela peut endommager l'onduleur.

- ▶ En perçant, veiller à ce que les bornes de raccordement et les contacts de la zone de raccordement ne soient pas salis ou mouillés.
- ▶ Le support de fixation sans étage de puissance n'est pas conforme à l'indice de protection pour l'ensemble de l'onduleur, par conséquent, il ne doit pas être monté sans étage de puissance. Protéger le support de fixation des saletés et de l'humidité lors du montage.

**ATTENTION!****Danger en cas de bornes de raccordement improprement serrées.**

Cela peut entraîner des dégâts thermiques sur l'onduleur et des incendies consécutifs.

- ▶ Lors du branchement des câbles AC et DC, veiller à serrer correctement toutes les bornes de raccordement au couple de serrage préconisé.

**ATTENTION!****Danger en cas de surcharge.**

Cela peut endommager l'onduleur.

- ▶ Raccorder au maximum 36 A à une même borne de raccordement DC.
- ▶ Raccorder les câbles DC+ et DC- aux bornes de raccordement DC+ et DC- de l'onduleur en respectant la polarité.

**REMARQUE !** Si les modules solaires sont mis à la terre via un fusible installé dans l'onduleur, la mise à la terre des modules solaires n'existe plus lorsque l'interrupteur principal DC est déconnecté !

**REMARQUE !** Lors du raccordement de câbles en aluminium :

- Respecter les directives nationales et internationales pour le raccordement de câbles en aluminium.
- Respecter les indications du fabricant de câbles.
- Vérifier une fois par an que les câbles sont bien serrés au couple de serrage indiqué.

**REMARQUE !** Les modules solaires branchés à l'onduleur doivent répondre à la norme CEI 61730 Classe A.

**REMARQUE !** Les modules photovoltaïques recevant de la lumière fournissent du courant à l'onduleur.

**REMARQUE !** Lors du raccordement de câbles DC, respecter la polarité.

**REMARQUE !** Pour la mise à la terre des cadres ou des bâtis des modules solaires, respecter les prescriptions du fabricant des modules solaires ainsi que les directives nationales.

**REMARQUE !** Si l'onduleur est installé en Australie ou en Nouvelle-Zélande (norme requise : AS4777.2:2020) :

- **aucune** mise à la terre fonctionnelle ne doit être effectuée ;
- l'onduleur **ne doit pas** être utilisé avec une combinaison de 3 phases, car il n'y a pas de couplage communicant entre les onduleurs.

---

### Généralités sur les modules solaires

Pour bien choisir ses modules solaires et obtenir le meilleur rendement possible au niveau de l'onduleur, respecter les points suivants :

- En cas de rayonnement solaire constant et de baisse de la température, la tension à vide des modules solaires augmente.
- Respecter les coefficients de température de la fiche technique des modules solaires.
- Des programmes de calcul comme Fronius Solar.creator ([creator.fronius.com](https://creator.fronius.com)) permettent de déterminer des valeurs exactes pour le dimensionnement des modules solaires.

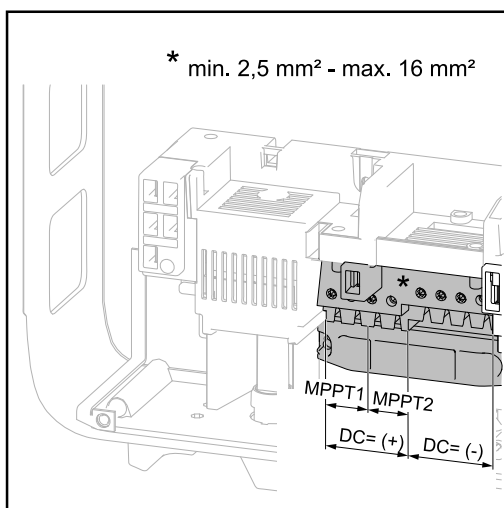
### REMARQUE!

**Avant de raccorder les modules solaires, vérifier que la tension réelle du réseau correspond à celle calculée à partir des caractéristiques techniques du fabricant.**

Respecter les consignes de sécurité et les dispositions du fabricant du module solaire relatives à la mise à la terre du module solaire.

---

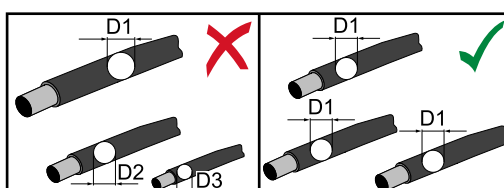
## Bornes de raccordement DC



Section de câble max. par câble DC : 16 mm<sup>2</sup>.

Section de câble min. par câble DC : 2,5 mm<sup>2</sup>.

Les câbles DC peuvent être connectés aux bornes de raccordement DC sans cosse terminale.



### REMARQUE!

Afin de garantir une anti-traction effective des chaînes de modules solaires, utiliser uniquement des sections de câble identiques.

**IMPORTANT !** En cas d'utilisation de cosses terminales avec des câbles DC de 16 mm<sup>2</sup> de section, celles-ci doivent être serties avec une section rectangulaire. L'utilisation de cosses terminales avec un collier d'isolation n'est possible que jusqu'à une section de câble de 10 mm<sup>2</sup> max.

## Raccordement de câbles en aluminium

Les bornes de raccordement côté DC sont adaptées au raccordement de câbles en aluminium monoconducteur ronds. En raison de la réaction de l'aluminium au contact de l'air, générant une couche d'oxyde résistante et non conductrice, les points suivants doivent être pris en compte lors du raccordement de câbles en aluminium :

- courants assignés réduits pour câble aluminium ;
- conditions de raccordement mentionnées ci-dessous.

**IMPORTANT !** Toujours prendre en compte les informations du fabricant de câbles lors de l'utilisation de câbles en aluminium.

**IMPORTANT !** Lors de la détermination des sections de câble, respecter les directives locales.

### Conditions de raccordement :

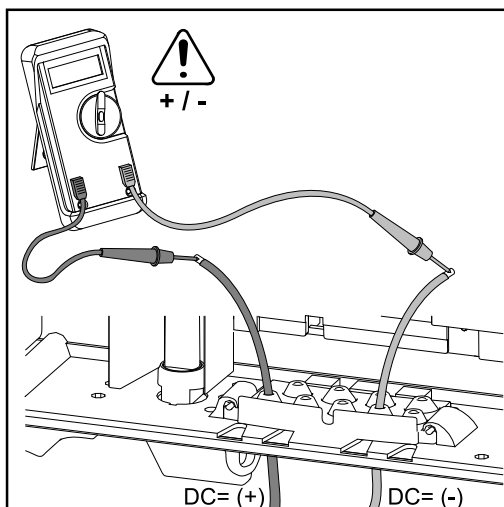
- 1 Nettoyer avec soin l'extrémité dénudée du câble en grattant la couche d'oxyde, par ex. avec un couteau.

**IMPORTANT !** Ne pas utiliser de brosse, de lime ou de papier émeri ; des particules d'aluminium restent accrochées et peuvent être transmises à d'autres conducteurs.

- 2 Après élimination de la couche d'oxyde, enduire l'extrémité du câble avec de la graisse neutre, par ex. avec de la vaseline exempte d'acides et d'alcalis.
- 3 Raccorder immédiatement l'extrémité du câble à la borne.

**IMPORTANT !** Répéter cette procédure lorsque le câble a été déconnecté et doit être reconnecté.

**Chaînes de modules solaires – vérifier la polarité et la tension**



**⚠ ATTENTION!**

**Danger en cas de polarité et tension erronées.**

Cela peut endommager l'onduleur.

- Vérifier la polarité et la tension des chaînes de modules solaires avant le raccordement.

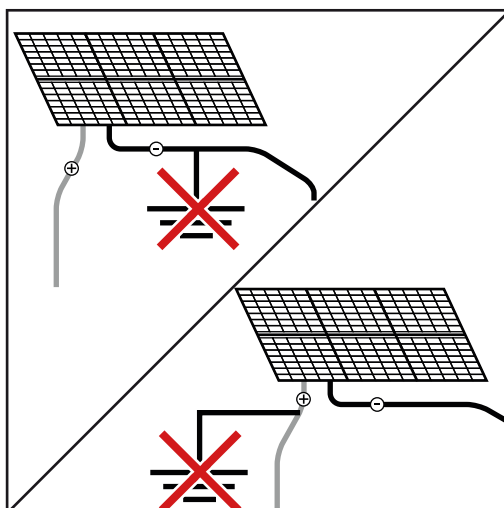
**Remarque concernant un appareil factice**

Un appareil factice identifié comme tel sur la plaque signalétique de l'appareil n'est pas adapté pour un raccord d'exploitation sur une installation photovoltaïque et ne peut être utilisé que dans le cas d'une démonstration.

**IMPORTANT !** Dans le cas d'un appareil factice, ne pas raccorder de câbles sous tension DC aux connecteurs DC.

Le raccordement de câbles ou de sections de câbles sans tension à des fins de démonstration est autorisé.

**Ne pas mettre les modules solaires à la terre.**

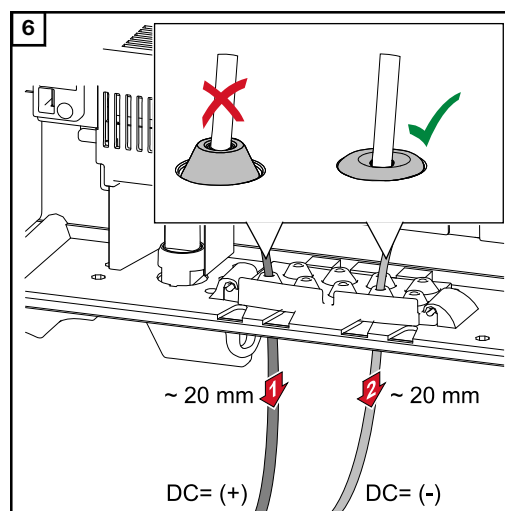
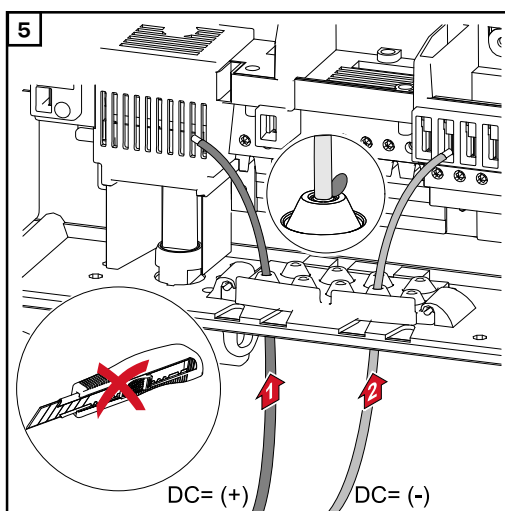
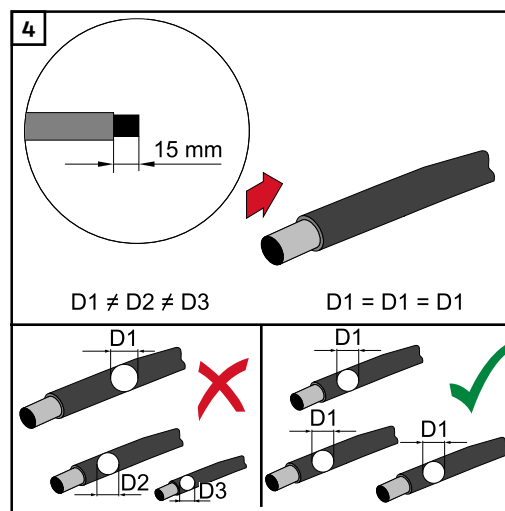
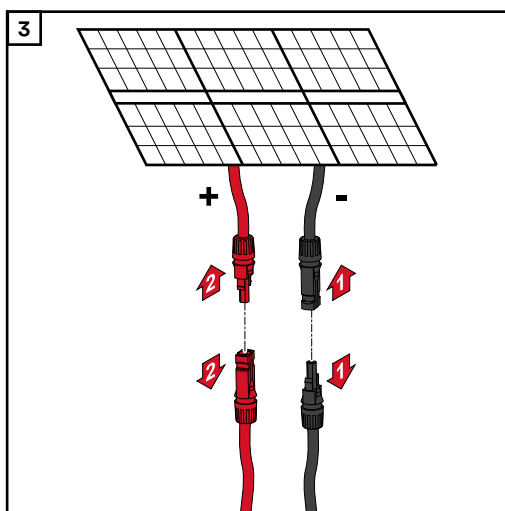
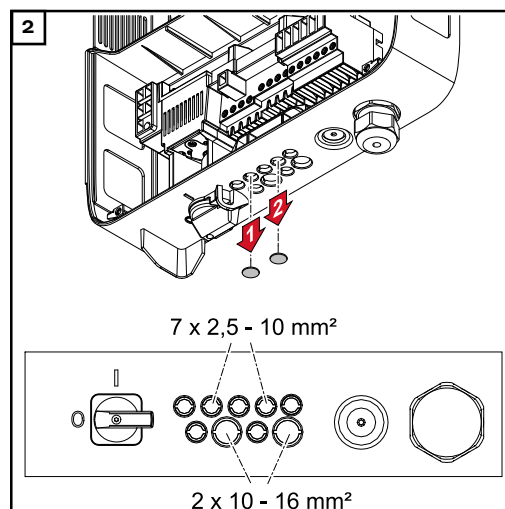
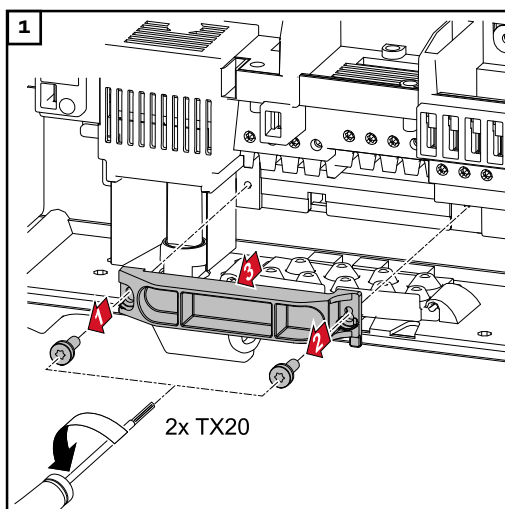


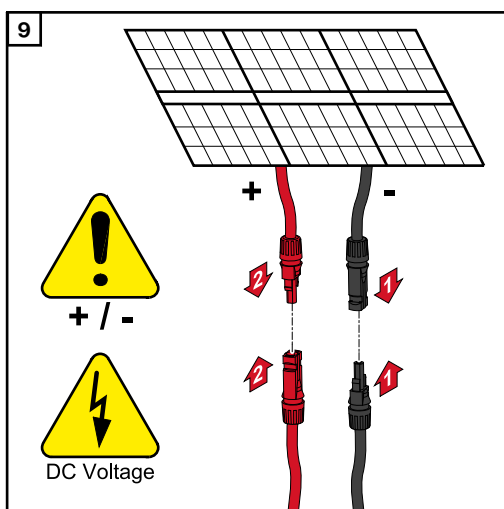
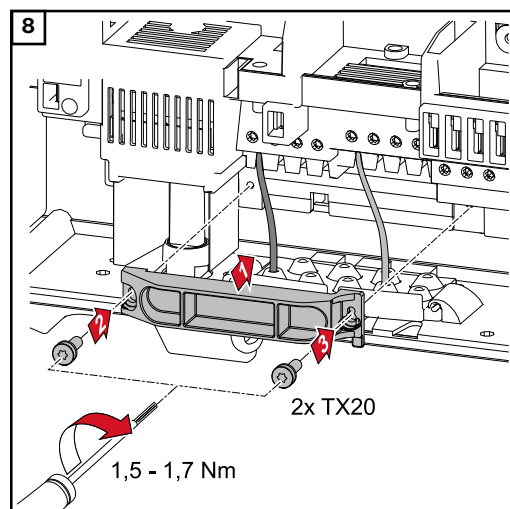
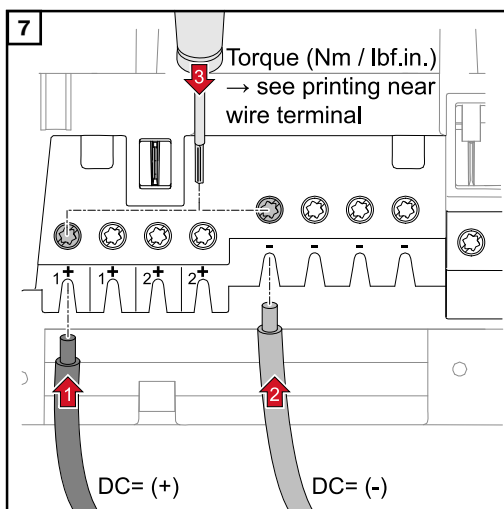
L'onduleur est exclusivement conçu pour le raccordement et l'utilisation avec des modules solaires non mis à la terre. Les modules solaires ne doivent être mis à la terre ni au pôle positif, ni au pôle négatif.

**Raccordement DC de l'onduleur**

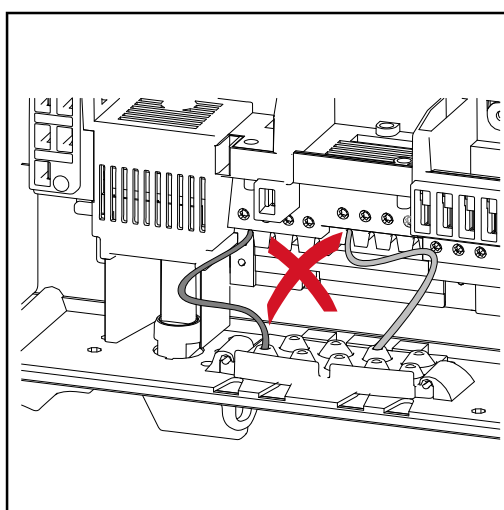
Ne pas briser plus de points de rupture de consigne que le nombre de câbles disponibles (par ex. pour 2 câbles DC, briser 2 évidements).







### Pose des câbles côté DC



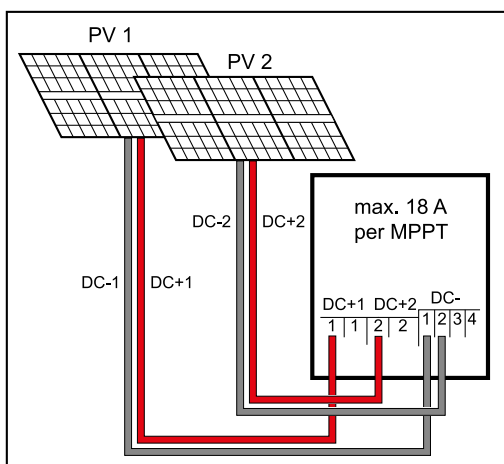
Si des câbles DC sont placés au-dessus de l'arbre de l'interrupteur principal DC ou en travers au-dessus du bloc de raccordement de l'interrupteur principal DC, ils peuvent être endommagés lors du pivotement de l'onduleur ou bloquer le mouvement de ce dernier.

**IMPORTANT !** Ne pas poser les câbles DC au-dessus de l'arbre de l'interrupteur principal DC, ni en travers au-dessus du bloc de raccordement de l'interrupteur principal DC !

### Onduleur Multi MPP Tracker – Fronius Primo 3.0 - 8.2

Dans le cas des onduleurs Multi MPP Tracker, 2 entrées DC indépendantes l'une de l'autre (MPP Tracker) sont disponibles. Celles-ci peuvent être raccordées à un nombre variable de modules. Chaque MPP Tracker dispose de 2 bornes de raccordement DC+. Au total, il existe 4 bornes de raccordement DC-.

## Raccordement de 2 à 4 chaînes en mode de service Multi MPP Tracker :

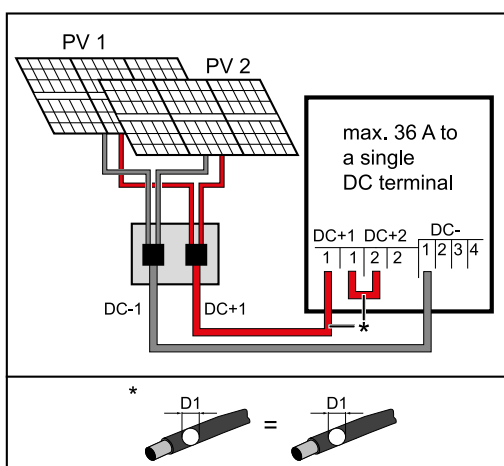


Raccordement de deux champs de modules solaires sur un onduleur Multi MPP Tracker

Répartir les chaînes sur les deux entrées MPP Tracker (DC+1/DC+2). Les bornes DC- peuvent être utilisées de manière quelconque car elles sont reliées en interne.

Lors de la première mise en service, placer MPP TRACKER 2 sur « ON » (également possible par la suite dans le menu Basic).

## Mode de service Single MPP Tracker sur un onduleur Multi MPP Tracker :



Raccordement de plusieurs champs de modules solaires groupés avec un câble sur un onduleur Multi MPP Tracker

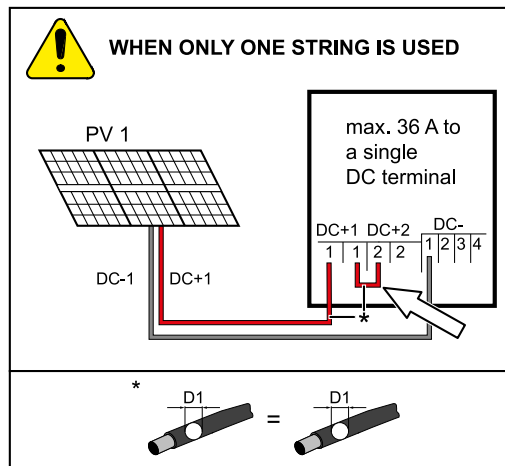
Si les chaînes sont reliées par un boîtier collecteur et qu'il n'y a plus qu'un câble utilisé pour le raccordement à l'onduleur, les connecteurs DC+1 (Pin 2) et DC+2 (Pin 1) doivent être couplés.

La section de câble du raccordement DC et du couplage doivent être identiques. Le couplage des bornes de raccordement DC- n'est pas nécessaire car celles-ci sont couplées en interne.

Lors de la première mise en service, placer MPP TRACKER 2 sur « OFF » (également possible par la suite dans le menu Basic).

Si l'onduleur Multi MPP Tracker fonctionne en mode Single MPP Tracker, les courants des câbles DC raccordés sont répartis uniformément sur les deux entrées.

**Mode de service Single MPP Tracker avec seulement une chaîne sur un onduleur Multi MPP Tracker :**



*Raccordement d'une seule chaîne à un onduleur Multi MPP Tracker*

Si une seule chaîne est utilisée pour le raccordement à l'onduleur, les connecteurs DC+1 (Pin 2) et DC+2 (Pin 1) doivent être couplés.

La section de câble du raccordement DC et du couplage doivent être identiques. Le couplage des bornes de raccordement DC- n'est pas nécessaire car celles-ci sont couplées en interne.

Lors de la première mise en service, placer MPP TRACKER 2 sur « OFF » (également possible par la suite dans le menu Basic).

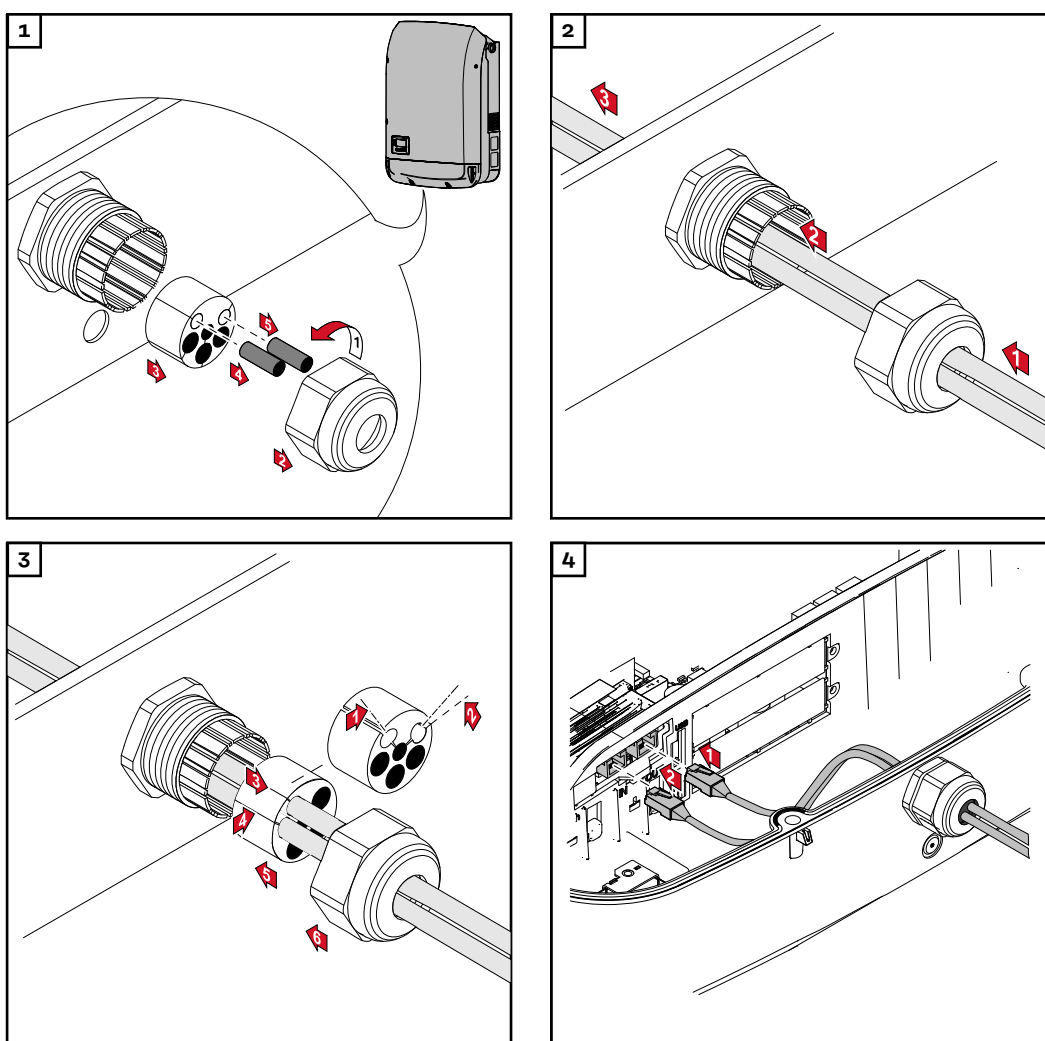
Si l'onduleur Multi MPP Tracker fonctionne en mode Single MPP Tracker, les courants des câbles DC raccordés sont répartis uniformément sur les deux entrées.

## Poser les câbles de communication de données

**IMPORTANT !** Le fonctionnement de l'onduleur avec une carte optionnelle et 2 compartiments pour carte optionnelle n'est pas autorisé. Dans ce cas, un cache correspondant (42,0405,2020) est disponible en option auprès de Fronius.

**IMPORTANT !** Si des câbles de communication de données sont introduits dans l'onduleur, respecter les points suivants :

- en fonction du nombre et du diamètre des câbles de communication de données insérés, retirer les bouchons obturateurs correspondants de la garniture du joint, et mettre en place les câbles de communication de données ;
- mettre impérativement les bouchons obturateurs correspondants dans les ouvertures libres de la garniture du joint.



## Installer le Data-manager dans l'onduleur



### AVERTISSEMENT!

**Danger en raison de la tension résiduelle de condensateurs.**

Cela peut entraîner une décharge électrique.

- Attendre l'expiration de la durée de décharge des condensateurs. Cette durée est de 5 minutes.



## AVERTISSEMENT!

### **Danger en cas de connexion insuffisante du conducteur de terre.**

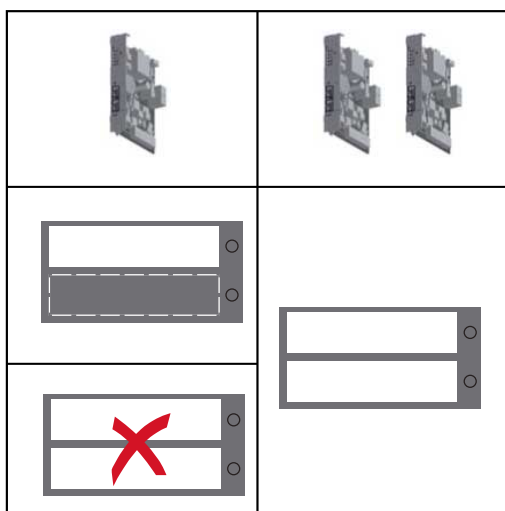
Cela peut entraîner des dommages corporels et matériels graves.

- Les vis du boîtier constituent une connexion de conducteur de terre appropriée pour la mise à la terre du corps de l'appareil. Il ne faut en aucun cas remplacer ces vis par d'autres vis qui n'offriraient pas ce type de connexion de conducteur de terre autorisée !

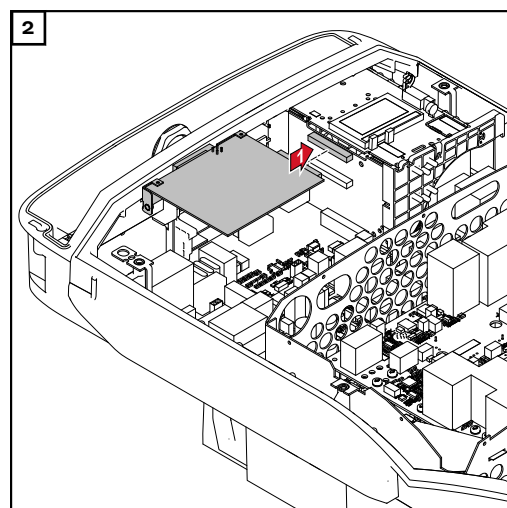
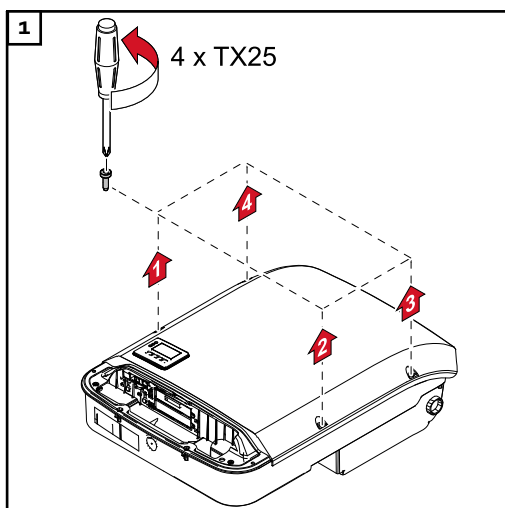
**IMPORTANT !** Lors de l'utilisation de cartes d'option, respecter les normes ESD (base de données européenne relative à la normalisation).

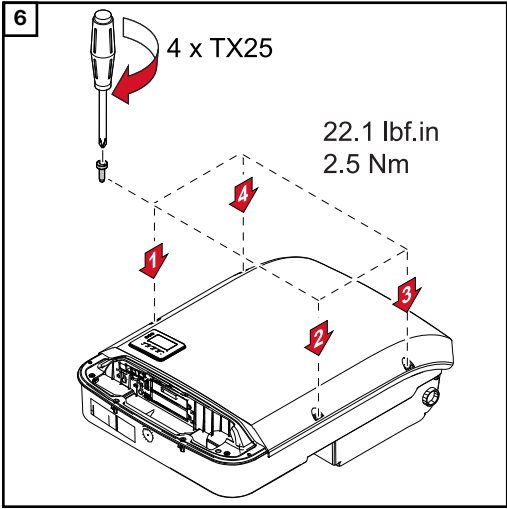
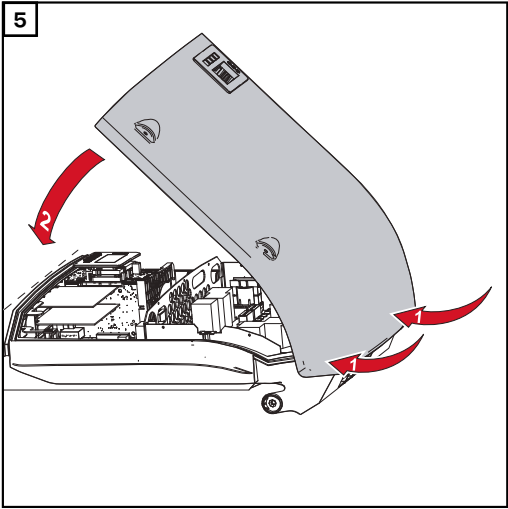
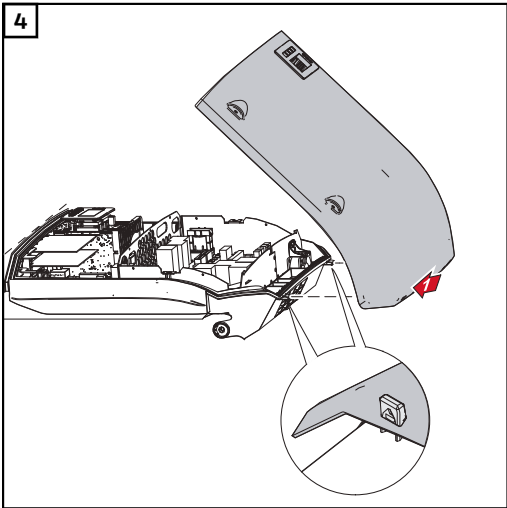
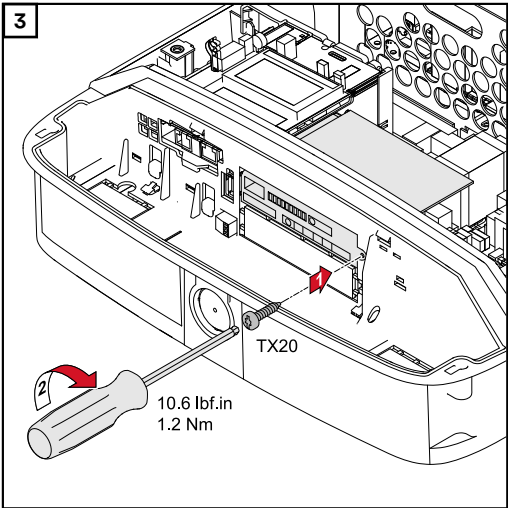
**IMPORTANT !** Un seul Fronius Datamanager en mode Maître doit être disponible pour chaque circuit Fronius Solar Net. Basculer en mode Esclave ou démonter les autres Fronius Datamanager.

Fermer le compartiment de cartes d'option par le remplacement du cache (référence 42,0405,2094) ou utiliser un onduleur sans Fronius Datamanager (version light).



**IMPORTANT !** Lors de l'installation du Datamanager dans l'onduleur, ne briser qu'un seul évidement pour le circuit imprimé.

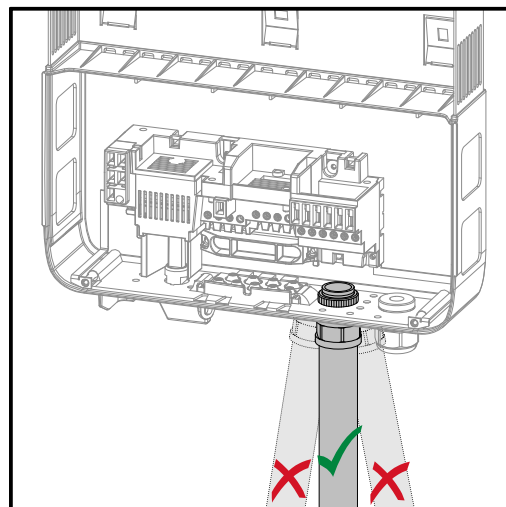
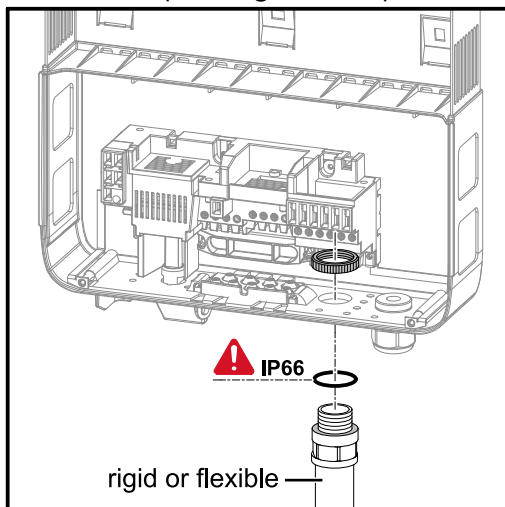




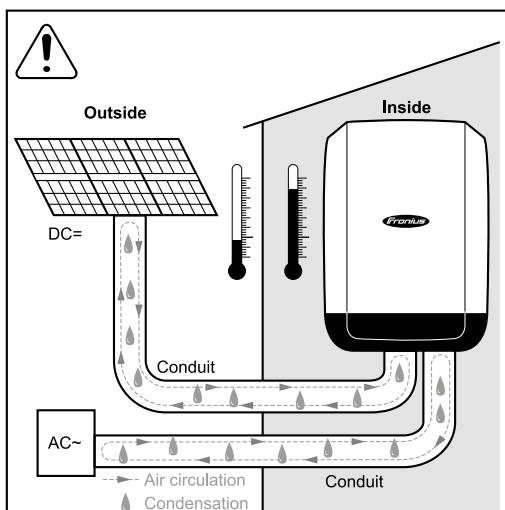
# Gaines de protection de câble Australie

Fermer les gaines de protection de câble de façon étanche.

Veiller à ce que les gaines de protection de câble soient étanches !



Étanchéifier les conduits

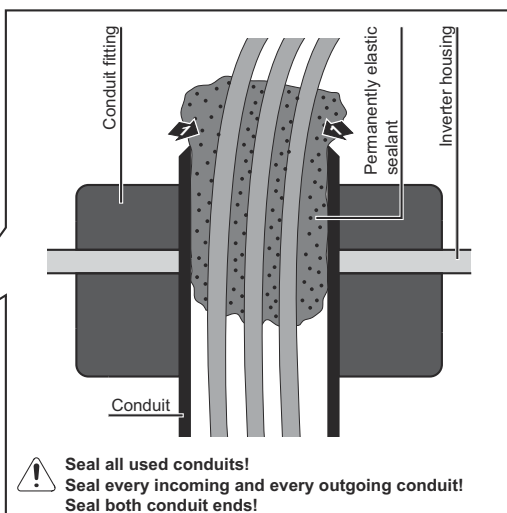
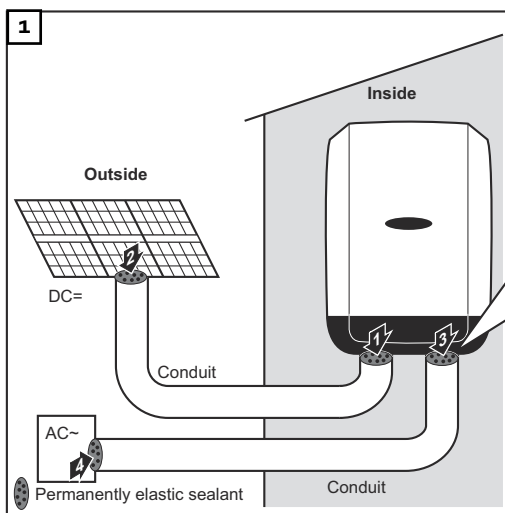


## REMARQUE!

La condensation à l'intérieur des conduits peut provoquer des dommages sur l'onduleur ou les composants de l'installation photovoltaïque.

Afin d'éviter une circulation de l'air indésirable ou la condensation à l'intérieur des conduits :

- ▶ étanchéifier tous les conduits utilisés avec un joint élastique permanent,
- ▶ étanchéifier tous les conduits entrants et sortants,
- ▶ étanchéifier les deux extrémités des conduits.





# Suspension de l'onduleur au support de fixation

## Suspendre l'onduleur au support de fixation



### AVERTISSEMENT!

#### **Danger en cas de connexion insuffisante du conducteur de terre.**

Cela peut entraîner des dommages corporels et matériels graves.

- Les vis du boîtier constituent une connexion de conducteur de terre appropriée pour la mise à la terre du corps de l'appareil. Il ne faut en aucun cas remplacer ces vis par d'autres vis qui n'offriraient pas ce type de connexion de conducteur de terre autorisée !

Les zones latérales du couvercle du boîtier sont conçues pour servir de poignées de maintien et de transport.

**Remarque !** Pour des raisons de sécurité, l'onduleur est équipé d'un dispositif de verrouillage qui permet son pivotement dans le support de fixation uniquement lorsque l'interrupteur principal DC est éteint.

- N'accrocher et ne faire pivoter l'onduleur dans le support de fixation que lorsque l'interrupteur principal DC est éteint.
- Ne pas accrocher et faire pivoter l'onduleur en forçant.

Les vis de fixation dans la zone de communication des données de l'onduleur servent à la fixation de l'onduleur au support de fixation. Le contact adéquat entre l'onduleur et le support de fixation n'est possible que si les vis de fixation sont serrées de manière conforme.

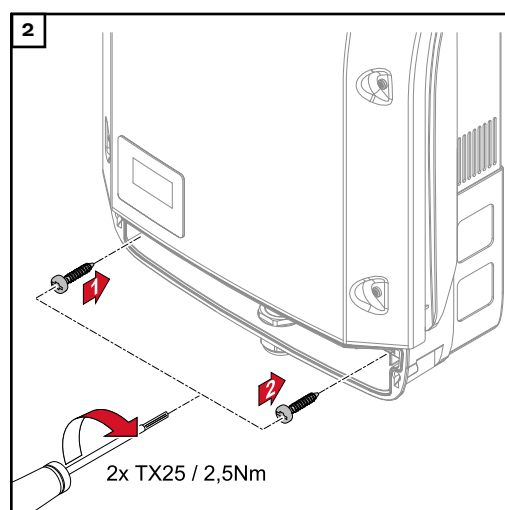
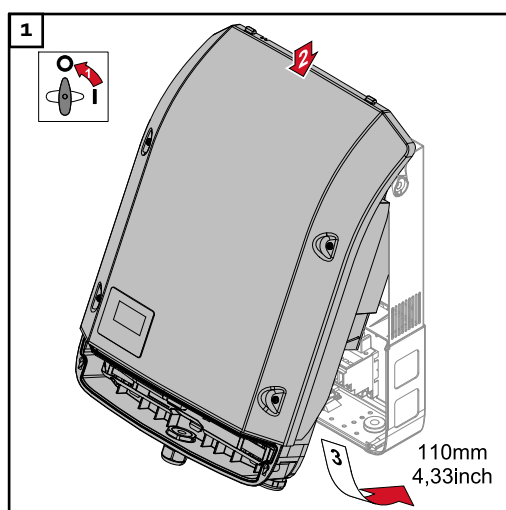


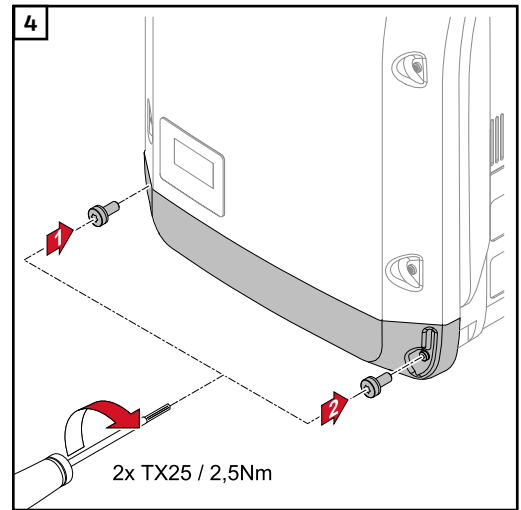
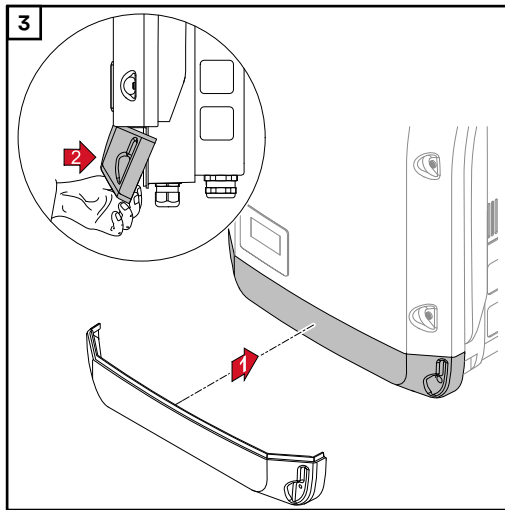
### ATTENTION!

#### **Danger en cas de vis de fixation improprement serrées.**

Cela peut entraîner des arcs électriques ainsi que des incendies consécutifs pendant le fonctionnement de l'onduleur.

- Toujours serrer les vis de fixation avec le couple indiqué.





# Première mise en service

## Première mise en service de l'onduleur

### **AVERTISSEMENT!**

#### **Danger en cas d'erreur de manipulation et d'erreur en cours d'opération.**

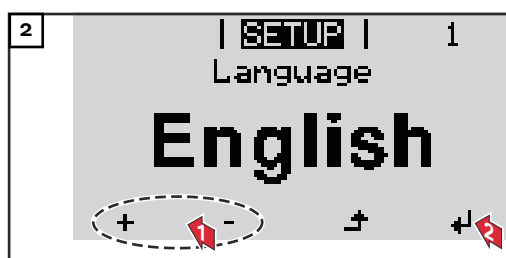
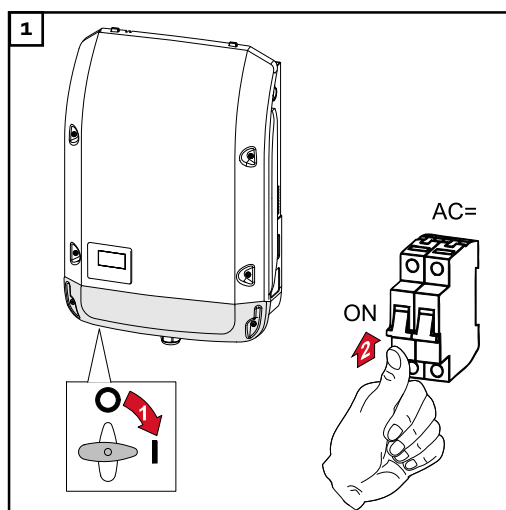
Cela peut entraîner des dommages corporels et matériels graves.

- La mise en service de l'onduleur doit être effectuée uniquement par du personnel formé à cet effet et dans le cadre des dispositions techniques.
- Avant l'installation et la mise en service, lire les instructions d'installation et les instructions de service.

Lors de la première mise en service de l'onduleur, divers paramètres setup doivent être sélectionnés.

Si le setup est interrompu avant la fin, il peut être redémarré par le biais d'une réinitialisation AC. Pour effectuer une réinitialisation AC, désactiver puis réactiver le disjoncteur.

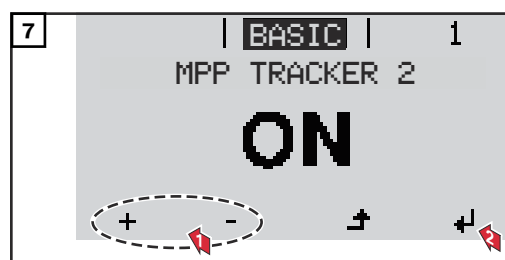
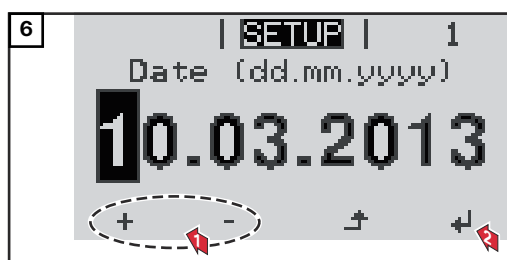
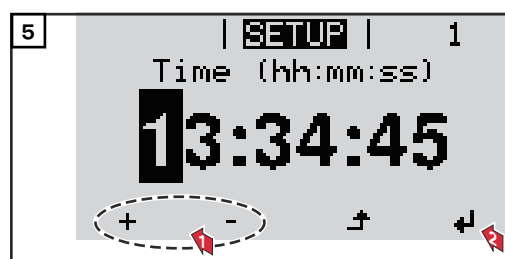
Le setup pays peut être configuré uniquement lors de la première mise en service de l'onduleur. Pour modifier le setup pays ultérieurement, adressez-vous à votre support technique.

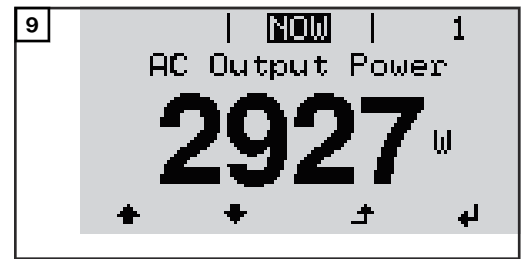
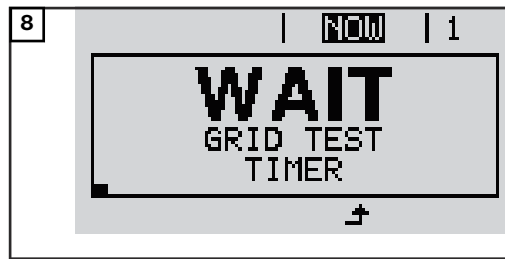


### \* Exemples de setups pays

Les setups pays disponibles peuvent changer pendant une mise à jour du logiciel. Par conséquent, la liste suivante peut ne pas correspondre exactement à l'affichage sur l'onduleur.

50Hz	International 50 Hz	DE1P	Deutschland ( $\leq 4,6$ kVA)	IT6	Italia $\leq 11,08$ kVA 2019
60Hz	International 60 Hz		- cosPhi(P) 0,95	IT7	Italia $> 11,08$ kVA 2019
AUS1	Australia AUS1 - AS/ NZS4777.2	DE2F	Deutschland ( $> 4,6$ kVA)	JO98	Jordan G98
			- konst. cosPhi(1)	JO99	Jordan G99
AUS2	Australia AUS2 - VIC	DE2P	Deutschland ( $> 4,6$ kVA)	LK	Sri Lanka
AUS3	Australia AUS3 - NSW Ausgrid		- cosPhi(P) 0,9	MG50	Microgrid 50 Hz
		DE2U	Deutschland ( $> 4,6$ kVA)	MG60	Microgrid 60 Hz
AUS4	Australia AUS4 - QLD		- Q(U)	NI98	Northern Ireland G98
AUS5	Australia AUS5 - SA	DKA1	West Denmark - 125kW	NI99	Northern Ireland G99
AUS6	Australia AUS6 - WA - WP	DU1	Dubai $< 10$ kW	NIE1	Northern Ireland $< 16A$
		EE	Estonia	NIE2	Northern Ireland $> 16A$
AUS7	Australia AUS7 - WA - HP	ES	España	NL	Nederland
		ESA	España - Type A	NO	Norge
AUA	Australia Region A 2020	ESOS	Territorios españoles en	NZ	New Zealand
AUB	Australia Region B 2020		el extranjero (Spanish	NZ1	New Zealand 2020
AUC	Australia Region C 2020		Oversea Islands)	PL	Poland
BE	Belgique / België	EULV	EU - low voltage	PT	Portugal
BR2	Brasil: $\leq 6$ kVA	EUMV	EU - medium voltage	RO	România
BR3	Brasil: $> 6$ kVA	FRLV	France	SA	Saudi Arabia
BR5	Brasil 240V: $\leq 6$ kVA	G98	Great Britain GB - G98	SE	Sverige
BR6	Brasil 240V: $> 6$ kVA	G99	Great Britain GB - G99	SI	Slovenija
CH	Schweiz / Suisse / Sviz- zera / Svizra	GB	Great Britain	SK	Slovensko
		GR	Ελλάδα	TH M	Thailand MEA
CL	Chile	HR	Hrvatska	TH P	Thailand PEA
CY	Κύπρος / Kıbrıs / Cyprus	HU	Magyarország	TR	Türkiye
CZ	Česko	IE	Éire / Ireland	UA	Україна
DE1F	Deutschland ( $\leq 4,6$ kVA)	IN	India	ZA	South Africa / Suid-Afri- ka
	- konst. cosPhi(1)				

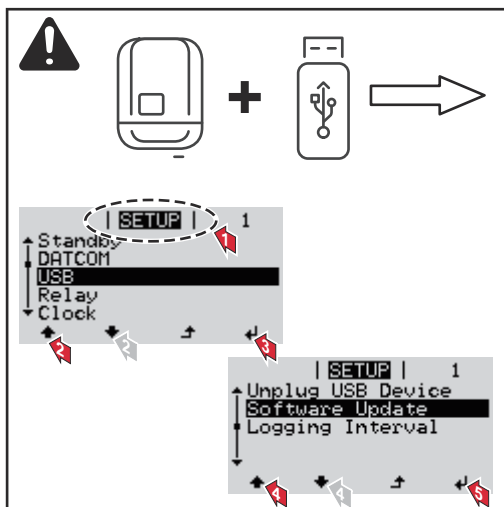




FR

# Remarques concernant la mise à jour logicielle

## Remarques concernant la mise à jour logicielle



Dans le cas où l'onduleur est livré avec une clé USB, le logiciel de l'onduleur devra être mis à jour après sa mise en service.

- 1 Brancher la clé USB dans la zone de communication des données de l'onduleur
- 2 Ouvrir le menu Setup
- 3 Sélectionner le point de menu « USB »
- 4 Sélectionner « Mise à j. logiciel »
- 5 Effectuer la mise à jour

# Clé USB en tant que Datalogger et pour actualiser le logiciel de l'onduleur

## Clé USB en tant que datalogger

Une clé USB raccordée à un connecteur USB A peut jouer le rôle de datalogger pour un onduleur.

Les données de logging enregistrées sur la clé USB peuvent à tout moment être visualisées directement dans des programmes de fournisseurs tiers (p. ex. Microsoft® Excel) via le fichier CSV loggé.

Sur les anciennes versions d'Excel (jusqu'à Excel 2007) le nombre de lignes est limité à 65 536.

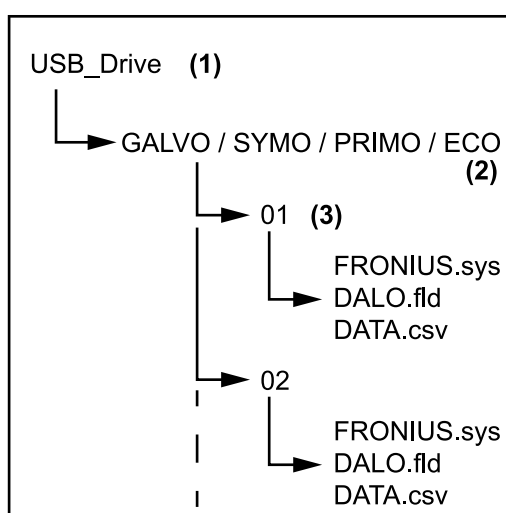
## Données sur la clé USB

Si la clé USB est utilisée en tant que Datalogger, trois fichiers sont automatiquement créés :

- Fichier système FRONIUS.sys :  
Le fichier enregistre des informations de l'onduleur peu pertinentes pour le client. Le fichier ne doit pas être supprimé seul. Supprimer ensemble tous les fichiers (sys, fld, csv).
- Fichier journal DALO.fld :  
Fichier journal pour la lecture des données dans le logiciel Fronius Solar.access.

Des informations détaillées relatives au logiciel Fronius Solar.access figurent dans les instructions de service « DATCOM Detail » sur le site <http://www.fronius.com>

- Fichier journal DATA.csv :  
Fichier journal pour la lecture des données dans un programme de tableurs (p. ex. : Microsoft® Excel)



Structure de données sur la clé USB

- (1) Répertoire racine USB (répertoire Root)
- (2) Onduleur Fronius (Fronius Galvo, Fronius Symo, Fronius Primo ou Fronius Eco)
- (3) Numéro d'onduleur – peut être paramétré dans le menu Setup sous DATCOM

S'il existe plusieurs onduleurs avec le même numéro d'onduleur, les trois fichiers sont enregistrés dans le même dossier. Un chiffre est alors ajouté au nom de fichier (par ex. : DALO\_02.fld)

Structure du fichier CSV :

	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
	A	B	C	D	E	F	G	H	
1	SerialNr.:123456789987456321'								
2	Date	Time	Inverter No.	Device Type	Periode [s]	Energy [Ws]	Energy L[Var]	Energy C[Var]	
3	30.03.2013	17:15:19	1	247					
4	30.03.2013	17:15:19	1	247					
5	30.03.2013	17:15:19	1	247					
6	30.03.2013	17:15:20	1	247					

	(8)		(9)										
	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S		
	Uac L1 [V]	Uac L2 [V]	Uac L3 [V]	Iac L1 [A]	Iac L2 [A]	Iac L3 [A]	Udc S1[V]	Idc S1[A]	Description				
									Display Information				
									V0.1.5 Build 0				
									28.03.2013 23:59:49 Info 017, Counter 0092				
									Logging Start				

- (1) ID
- (2) N° d'onduleur
- (3) Type d'onduleur (code DATCOM)
- (4) Intervalle de logging en secondes
- (5) Énergie en watt-secondes, par rapport à l'intervalle de logging
- (6) Puissance réactive inductive
- (7) Puissance réactive capacitive
- (8) Valeurs moyennes pour l'intervalle de logging (tension AC, courant AC, tension DC, courant DC)
- (9) Informations complémentaires

## Volume de données et capacité d'enregistrement

Une clé USB d'une capacité d'enregistrement de 1 Go par exemple, peut enregistrer des données de logging pendant environ 7 ans, avec un intervalle de logging de 5 minutes.

### Fichier CSV

Les fichiers CSV ne peuvent enregistrer que 65 535 lignes (séries de données) (jusqu'à la version 2007 de Microsoft® Excel, aucune limitation au-delà). Avec un intervalle de logging de 5 min, les 65 535 lignes seront écrites en 7 mois (taille du fichier CSV, env. 8 Mo). Pour éviter des pertes de données, le fichier CSV doit être sauvegardé sur PC pendant cette période de 7 mois et effacé de la clé USB. Si l'intervalle de logging est réglé sur une durée plus longue, ce cadre temporel s'allonge d'autant.

### Fichier FLD

Le fichier FLD ne doit pas dépasser une taille de 16 Mo. Cela correspond à une durée d'enregistrement de 6 ans environ, avec un intervalle de logging de 5 min. Si le fichier dépasse cette limite de 16 Mo, il doit être sauvegardé sur PC et toutes les données supprimées de la clé USB.

Après la sauvegarde et la suppression des données, la clé USB peut être immédiatement remise en place pour l'enregistrement de données de logging, sans qu'aucune autre opération ne soit nécessaire.

**IMPORTANT !** Une clé USB pleine peut entraîner la perte ou l'écrasement de données. Lors du branchement de clés USB, veiller à utiliser des clés de capacité suffisante.



**REMARQUE!****Risque en cas de clé USB pleine.**

Cela peut entraîner la perte ou l'écrasement des données.

- Lors du branchement de clés USB, veiller à utiliser des clés de capacité suffisante.

**Mémoire tampon**

Lorsque la clé USB est insérée (par ex. pour une sauvegarde de données), les données de logging sont enregistrées dans une mémoire tampon de l'onduleur. Dès que la clé USB est rebranchée, les données sont automatiquement transmises de la mémoire tampon vers la clé USB.

La mémoire tampon peut enregistrer au maximum 6 points de logging. Les données ne sont enregistrées que durant le fonctionnement de l'onduleur (puissance supérieure à 0 W). L'intervalle de logging est réglé sur une durée fixe de 30 minutes. Il en découle une période de 3 heures pour l'enregistrement de données sur la mémoire tampon.

Lorsque la mémoire tampon est pleine, les données les plus anciennes de la mémoire tampon sont écrasées par les nouvelles données.

**IMPORTANT !** La mémoire tampon exige une alimentation électrique permanente.

En cas de panne de courant AC durant le fonctionnement, toutes les données de la mémoire tampon seront perdues. Afin de ne pas perdre les données durant la nuit, la déconnexion nocturne automatique (régler le paramètre Setup Mode nuit sur ON – voir les instructions de service du Datamanager 2.0, section « Configurer et afficher les points de menu », « Visualiser et régler les paramètres dans le menu DATCOM ») doit être désactivée.

Pour Fronius Eco ou Fronius Symo 15.0-3 208, la mémoire tampon fonctionne également avec une alimentation DC pure.

**Clés USB adaptées**

En raison du grand nombre de clés USB disponibles sur le marché, aucune garantie ne peut être donnée quant à la reconnaissance de toutes les clés USB par l'onduleur.

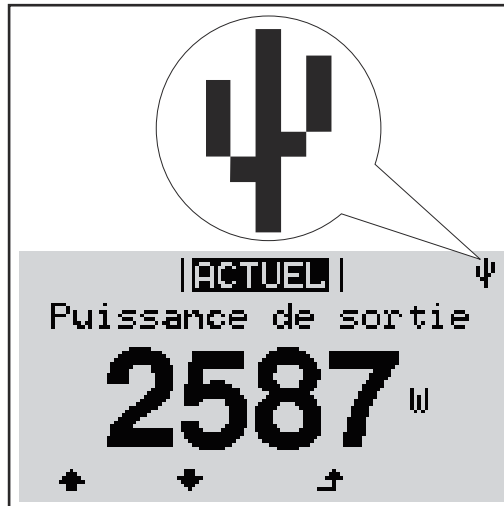
Fronius recommande l'utilisation exclusive de clés USB certifiées, adaptées à l'utilisation industrielle (respecter le logo USB-IF !).

L'onduleur prend en charge les clés USB avec les systèmes de fichiers suivants :

- FAT12
- FAT16
- FAT32

Fronius recommande d'utiliser les clés USB uniquement pour l'enregistrement de données de logging ou pour l'actualisation du logiciel de l'onduleur. Les clés USB ne doivent pas contenir d'autres données.

Symbole USB sur l'écran de l'onduleur, par ex. en mode d'affichage « ACTUEL » :



Lorsque l'onduleur détecte une clé USB, le symbole USB s'affiche en haut à droite de l'écran.

Lors de la connexion d'une clé USB, vérifier que le symbole USB est bien affiché (il peut éventuellement clignoter).

**IMPORTANT !** Pour les applications en extérieur, ne pas oublier que le bon fonctionnement des clés USB usuelles n'est souvent garanti que dans une plage de température limitée.

Pour les applications en extérieur, s'assurer que la clé USB fonctionne également à basses températures par exemple.

---

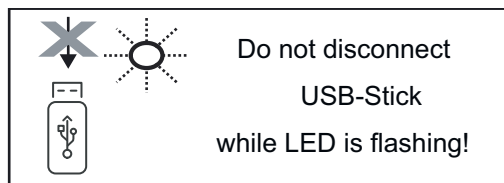
#### Clé USB pour l'actualisation du logiciel de l'onduleur

Une clé USB permet également au client final de procéder à la mise à jour du logiciel de l'onduleur via l'entrée USB du point de menu SETUP : le fichier de mise à jour doit être au préalable enregistré sur la clé USB avant d'être transféré sur l'onduleur. Le fichier de mise à jour doit se trouver dans le répertoire racine de la clé USB.

---

#### Retrait de la clé USB

Consigne de sécurité pour le retrait d'une clé USB :



**IMPORTANT !** Pour éviter toute perte de données, une clé USB connectée ne peut être retirée que dans les conditions suivantes :

- via le point de menu SETUP, entrée « Oter USB / HW sans risque » uniquement,
- lorsque la LED « Transfert de données » ne clignote plus ou est allumée.

# Remarques concernant la maintenance

---

## Maintenance

**IMPORTANT !** Dans le cadre d'un montage horizontal et de montages en extérieur : vérifier la bonne tenue de l'ensemble des vis annuellement !

Les interventions de maintenance et de service ne peuvent être exécutées que par du personnel de service qualifié et formé par Fronius.

---

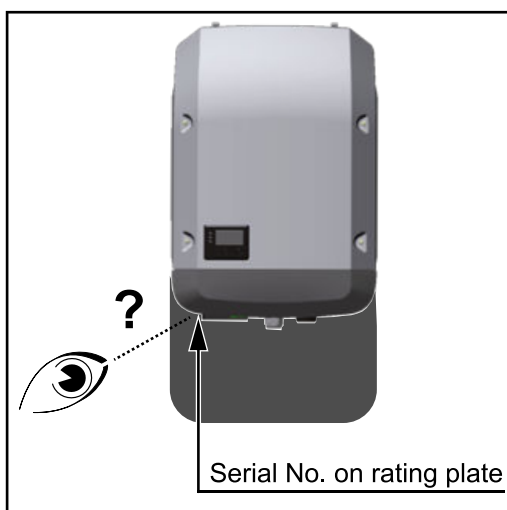
## Nettoyage

Au besoin, nettoyer l'onduleur au moyen d'un chiffon humide.

Ne pas utiliser de produit de nettoyage, de produit abrasif, de solvant ou de produit similaire pour le nettoyage de l'onduleur.

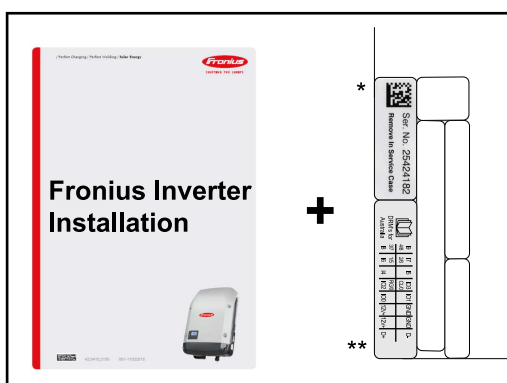
# Autocollant de numéro de série pour une utilisation par le client

**Autocollant de numéro de série pour une utilisation par le client (Serial Number Sticker for Customer Use)**



Le numéro de série de l'onduleur se trouve sur la plaque signalétique au niveau de la partie inférieure de l'onduleur.

En fonction de la position de montage, le numéro de série peut être difficilement accessible ou difficile à lire, par ex. lorsque l'onduleur est monté dans un endroit sombre.

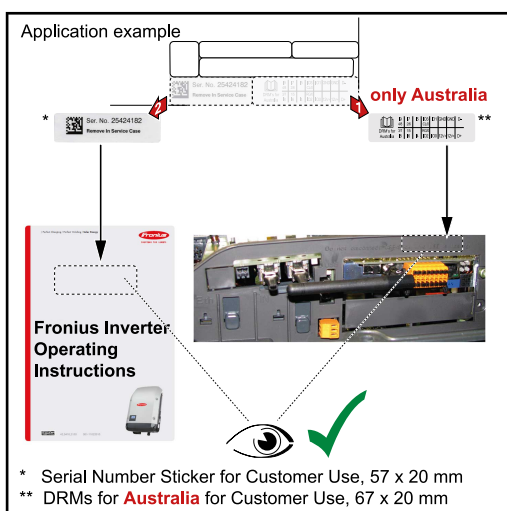


Deux autocollants de numéro de série sont joints aux instructions d'installation de l'onduleur :

\* 57 x 20 mm

\*\* 67 x 20 mm

Ces autocollants peuvent être apposés de façon bien visible par le client, par ex. sur la face avant de l'onduleur ou sur les instructions de service.



Exemple d'utilisation : Autocollant de numéro de série sur les instructions de service et sur la face avant de l'onduleur

Uniquement pour l'Australie : Coller l'autocollant pour le DRM Australie au niveau du Datamanager.









[fronius.com/en/solar-energy/installers-partners/products-solutions/monitoring-digital-tools](https://fronius.com/en/solar-energy/installers-partners/products-solutions/monitoring-digital-tools)

MONITORING &  
DIGITAL TOOLS

**Fronius International GmbH**

Froniusstraße 1  
4643 Pettenbach  
Austria  
[contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)  
[www.fronius.com](http://www.fronius.com)

At [www.fronius.com/contact](http://www.fronius.com/contact) you will find the contact details of all Fronius subsidiaries and Sales & Service Partners.